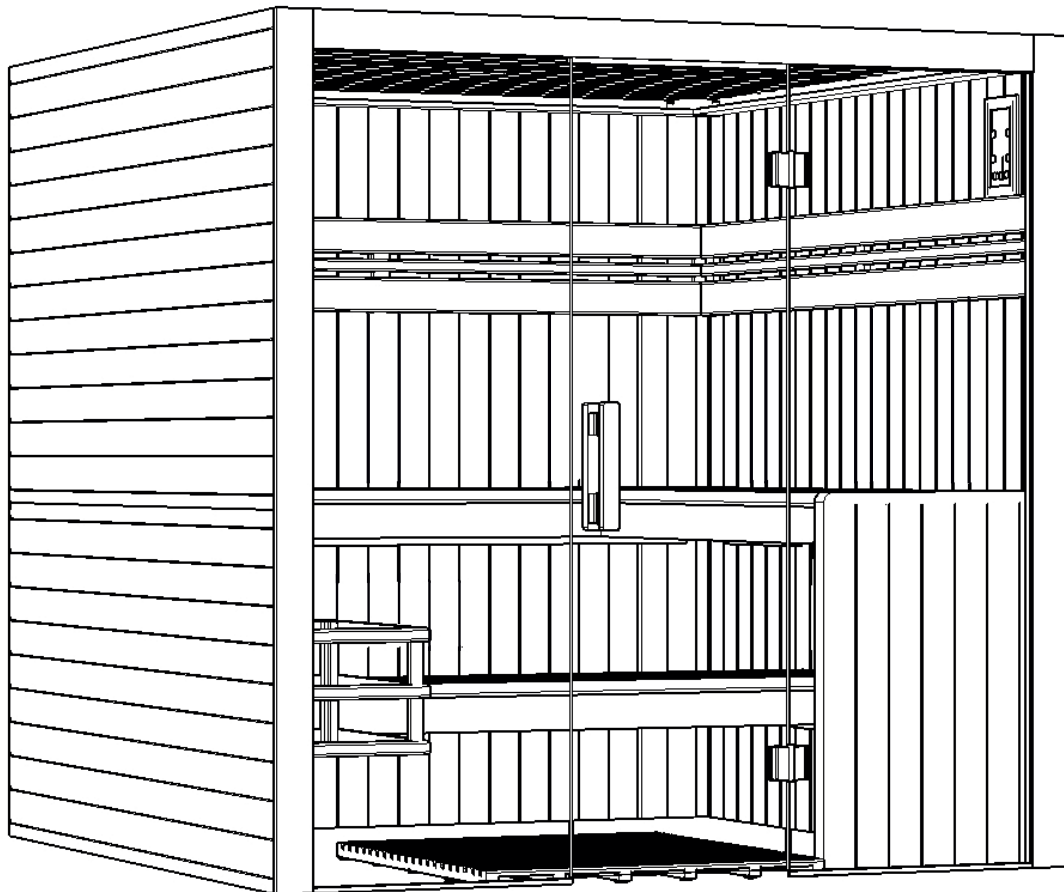


# INTERLINE

## INTERLINE ROYAL DELUXE SAUNA



NL Handleiding

EN Instruction manual

DE Anleitung

FR Mode d'emploi

## 1. INLEIDING

Hartelijk dank voor de aankoop van dit product.

Lees deze handleiding zorgvuldig door vóór de montage en bewaar hem voor later gebruik. Noteer a.u.b. het serienummer van het bedieningspaneel van de cabine, dit nummer heeft u nodig om reserveonderdelen te bestellen en bij reparaties.

### LET OP

Uitsluitend gekwalificeerde installateurs mogen dit product installeren en repareren.

Controleer of de netspanningsaansluiting geschikt is voor dit product en controleer de aardaansluiting. Gebruik uitsluitend originele onderdelen. Sluit geen andere apparaten aan op dezelfde elektrische aansluiting.

Schakel de cabine volledig uit wanneer u hem niet gebruikt.

Plaats de cabine binnenshuis, op een vlak, horizontaal en droog oppervlak.

### GEVAAR

Spuit nooit water tegen de verwarmingspanelen; installeer geen douchekoppen in de infraroodcabine. Dek de radiator niet af om oververhitting en brandgevaar te voorkomen. Dek de verwarmingspanelen niet af!

Houd brandbare en makkelijk ontvlambare materialen en voorwerpen (zoals handdoeken) uit de buurt van de radiator.

Raak de radiator tijdens en kort na het gebruik ervan niet aan om verbranding door hete delen te voorkomen.

De lamp wordt warm tijdens gebruik. Moet de lamp worden vervangen, trek dan eerst de stekker van de cabine uit het stopcontact en laat de lamp afkoelen voordat u hem vervangt.

Als elektrische aansluitingen beschadigd raken - mogen deze alleen door de fabrikant of door een erkende installateur worden vervangen.

### WAARSCHUWING

Bent u ziek of heeft u andere gezondheidsproblemen, zoals een hartaandoening of vaatafwijkingen, of gebruikt u medicijnen, raadpleeg dan een arts voordat u de infraroodcabine gebruikt. Houd continu toezicht wanneer u kinderen of zwakkere personen de cabine laat gebruiken.

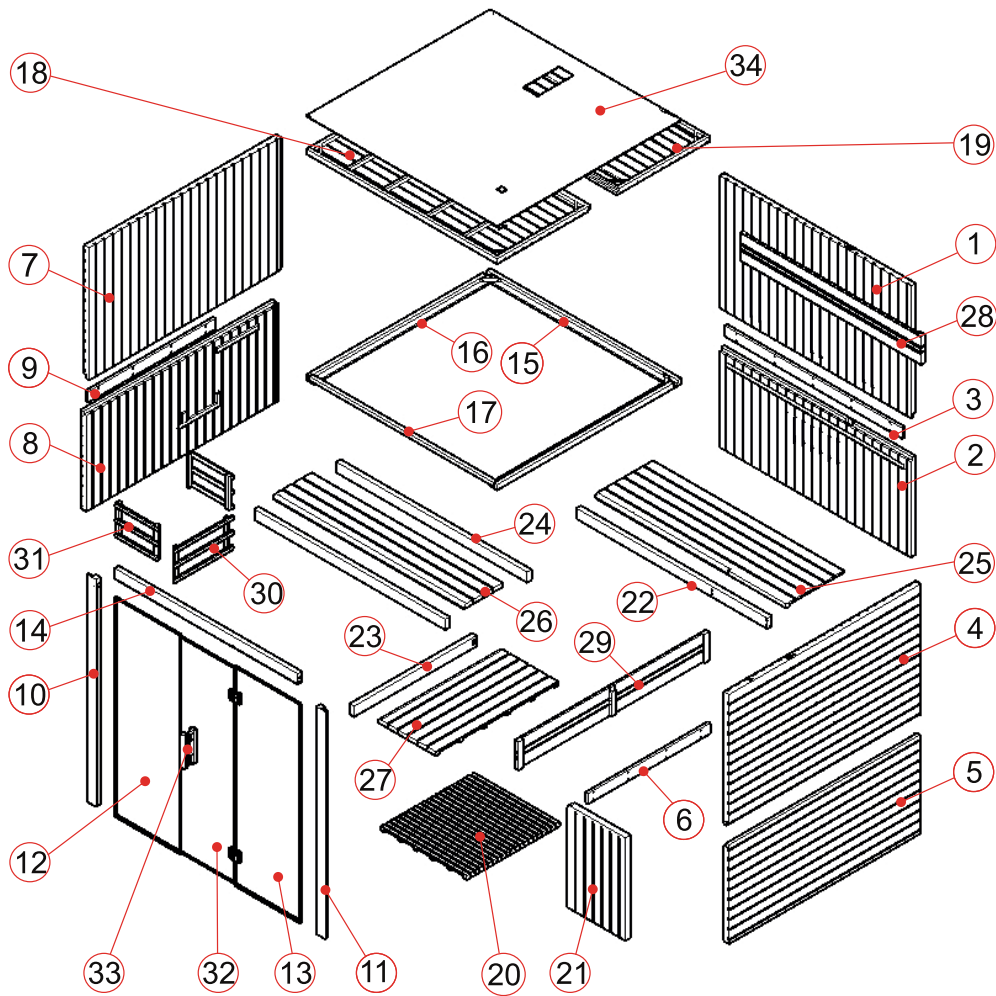
Voelt u zich niet prettig tijdens het gebruik van de infraroodcabine, stop dan onmiddellijk en raadpleeg een arts.

Betreed nooit een hete infraroodcabine als u alcohol, sterke medicijnen of verdovende middelen heeft gebruikt.

## 2. TECHNISCHE GEGEVENS

<b>Model</b>	Royal Deluxe Sauna
<b>Materiaal</b>	Thermo hemlock & Abachi
<b>Lengte</b>	2084 mm
<b>Breedte (diepte)</b>	2008 mm
<b>Hoogte</b>	2055 mm
<b>Netspanning</b>	230 volt 50Hz

### 3. ONDERDELENLIJST









#### Losse cabineonderdelen (varianties mogelijk)

NR.	Naam	Aantal	Doos nr.
1	Achterpaneel 1 (1988x1190x43,5 mm)	1	1
2	Achterpaneel 2 (1988x890x43,5 mm)	1	2
3	Verbindingslat 1 (1848x90x20 mm)	1	2
4	Zijpaneel 1 (1995,5x1190x48 mm)	1	1
5	Zijpaneel 2 (1995,5x890x48 mm)	1	2
6	Verbindingslat 2 (1270x90x20 mm)	1	2
7	Zijpaneel 3 (1995,5x1190x48 mm)	1	1
8	Zijpaneel 4 (1995,5x1190x48 mm)	1	2
9	Verbindingslat 3 (1320x90x20 mm)	1	2
10	Verticale stijl 1 (2050x90x40 mm)	1	3
11	Verticale stijl 2 (2050x90x40 mm)	1	3
12	Frontglas 1 (1977x675x8)	1	2
13	Frontglas 2 (met gaten, 1977x675x8)	1	2
14	Dwarsbalk deur (boven, 1904x90x40 mm)	1	2

NR.	Naam	Aantal	Doos nr.
15	Sierlat boven 1 (1987x80x43 mm)	1	1
16	Sierlat boven 2 (1836x80x43 mm)	2	1
17	Sierlat boven 3 (1926x30x30 mm)	1	1
18	Bovenpaneel 1 (1985x967x40,5 mm)	1	3
19	Bovenpaneel 2 (1985x967x40,5 mm)	1	3
20	Vloerpaneel (966x890x33 mm)	1	3
21	Banksteun paneel 1 (1103x600x48 mm)	1	3
22	Banksteun paneel 2 (1986x90x40 mm)	1	3
23	Banksteun paneel 3 (1273x90x40 mm)	1	3
24	Banksteun paneel 4 (1986x90x40 mm)	2	3
25	Bankzitting paneel 1 (1986x600x33 mm)	1	3
26	Bankzitting paneel 2 (1986x400x33 mm)	1	1
27	Bankzitting paneel 3 (1267x600x33 mm)	1	1
28	Rugleuning (1986x643x54 mm)	1	3
29	Zijleuning (1861x643x54 mm)	1	3
30	Ovenbescherming 1 (620x300x33 mm)	1	3
31	Ovenbescherming 2 (440x300x43 mm)	2	3
32	Glazen deur (1947x572x8 mm)	1	2
33	Deurklink (300x40x45 mm)	2	1
34	MDF dekplaat (1985x967x3 mm, 1985x947x3)	2	3

## Montagemateriaal (variaties mogelijk)

							
Φ 4*40	Φ 4*50	Φ 4*60	Φ 6*60	Φ 4*12	Rubber Strip	Glass clip	Mixed Screw
42x	78x	26x	2x	4x	4m	1x	4x











## 4. TIPS VOOR DE MONTAGE

Verwijder al het verpakkingsmateriaal en controleer of de infraroodcabine compleet is en niet is beschadigd voordat u met de montage begint.

Monteer de cabine met minimaal twee personen.

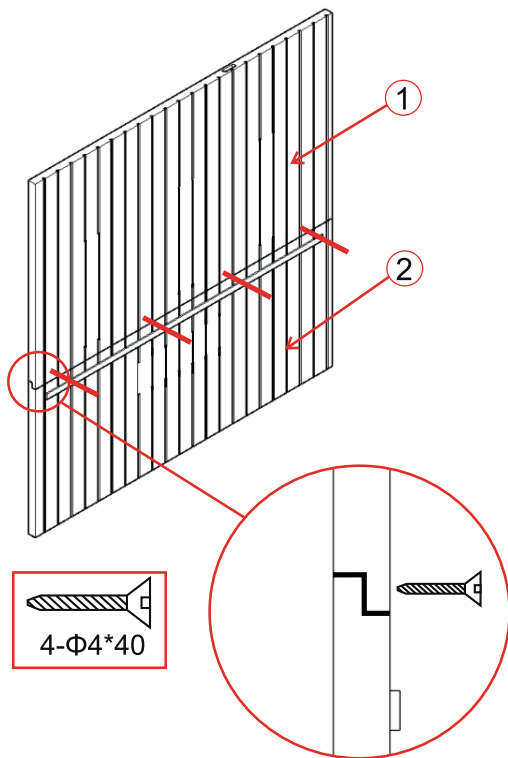
Controleer de verzink- en gatdiameter van de boorgaten om beschadiging van het hout te voorkomen.. De minimaal vereiste vrije hoogte voor de montage bedraagt 2020 mm.

### Benodigde hulpmiddelen en gereedschappen

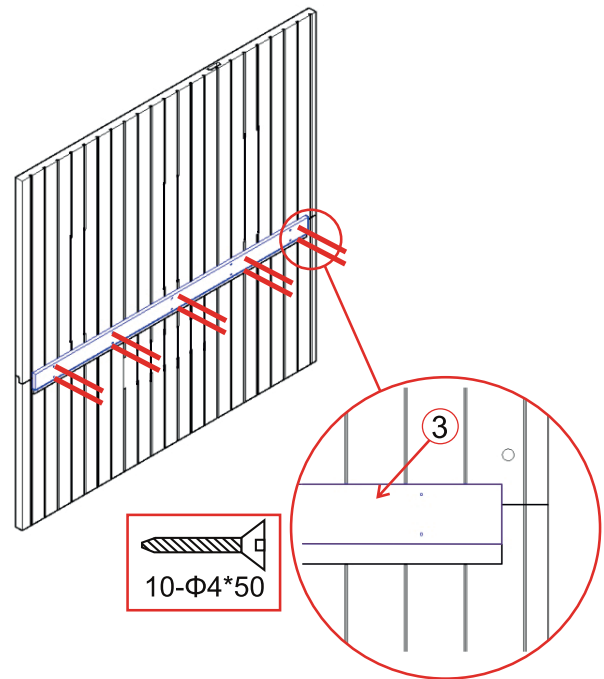
	Schroevendraaier (set)		Rolmaat		Elektrische boor
	Spiraalboor (set)		Hamer		
	Inbussleutel (set)		Mes		Trap
	Waterpas		Potlood		

## 5. MONTAGEHANDLEIDING

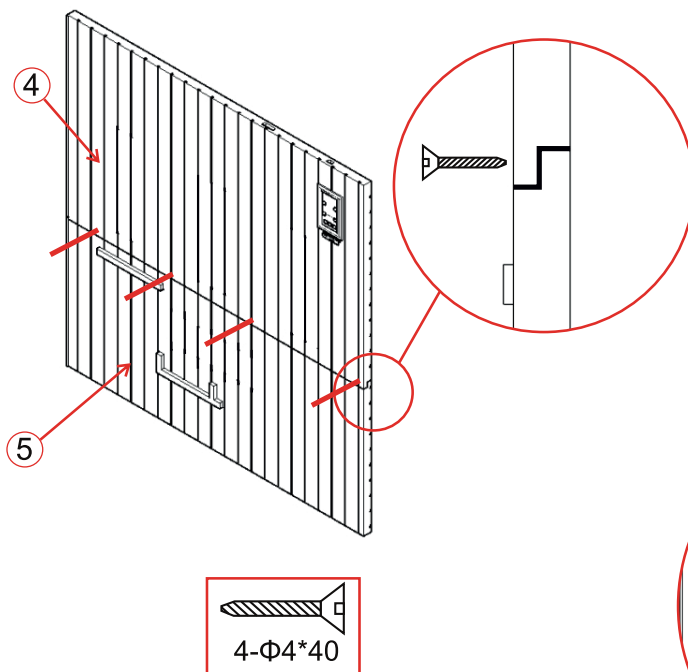
### Montagestappen



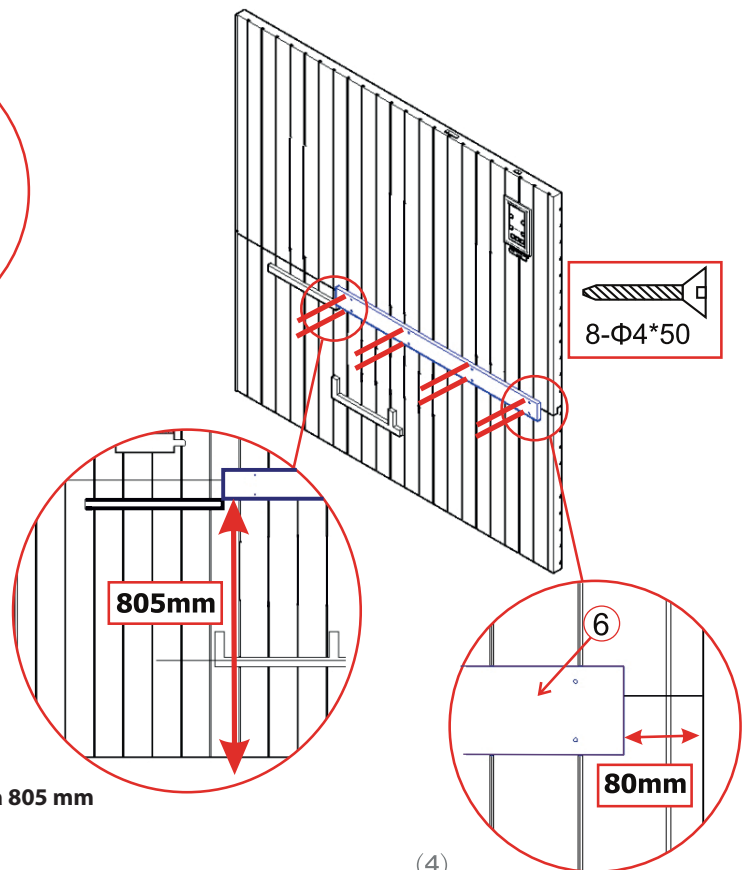
(1)



(2)

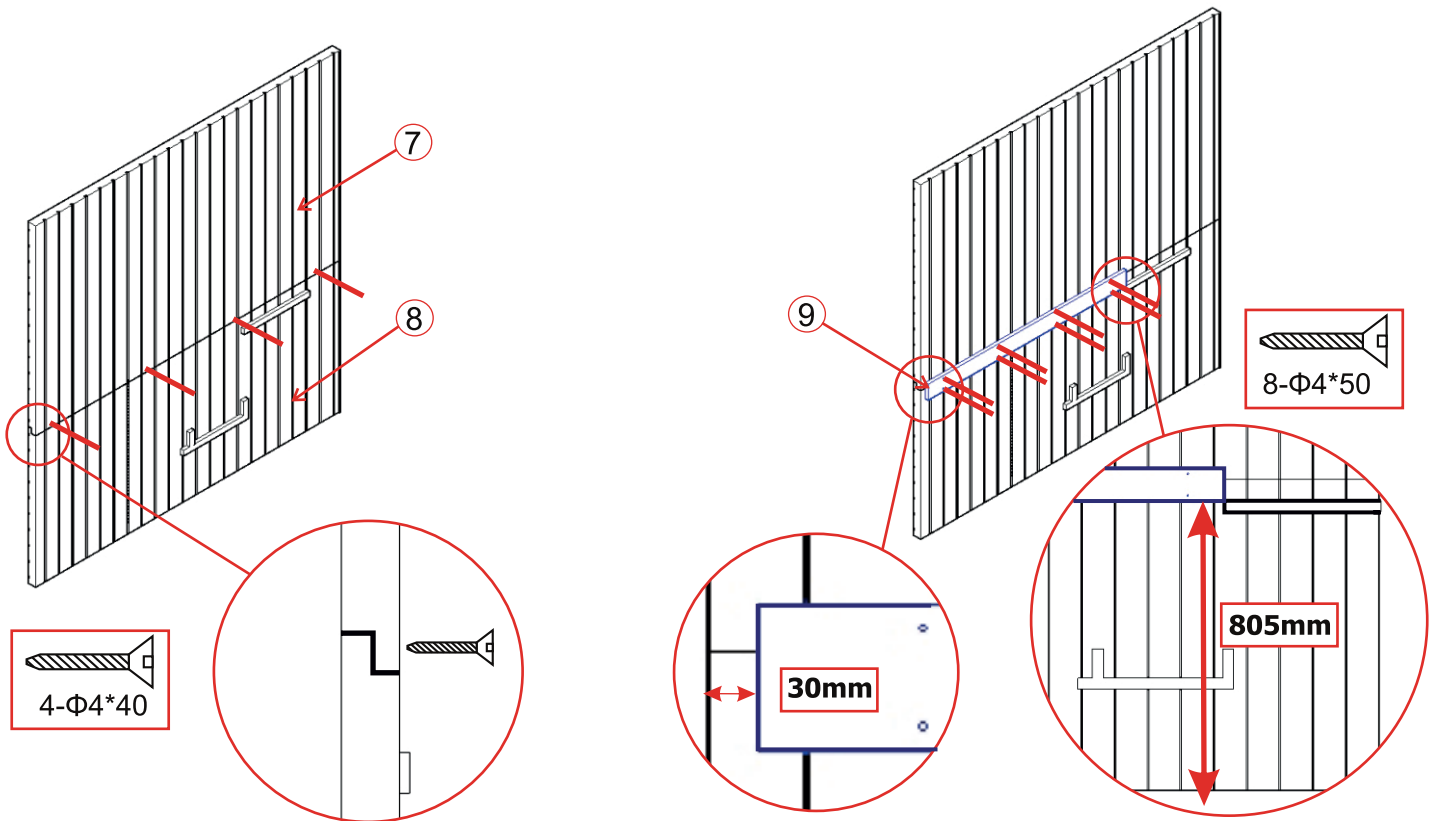


(3)



(4)

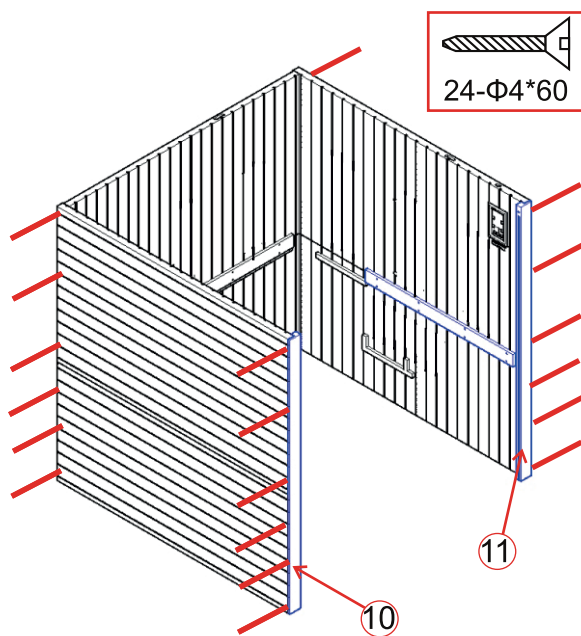
Verbindingslat op circa 805 mm  
boven de vloer



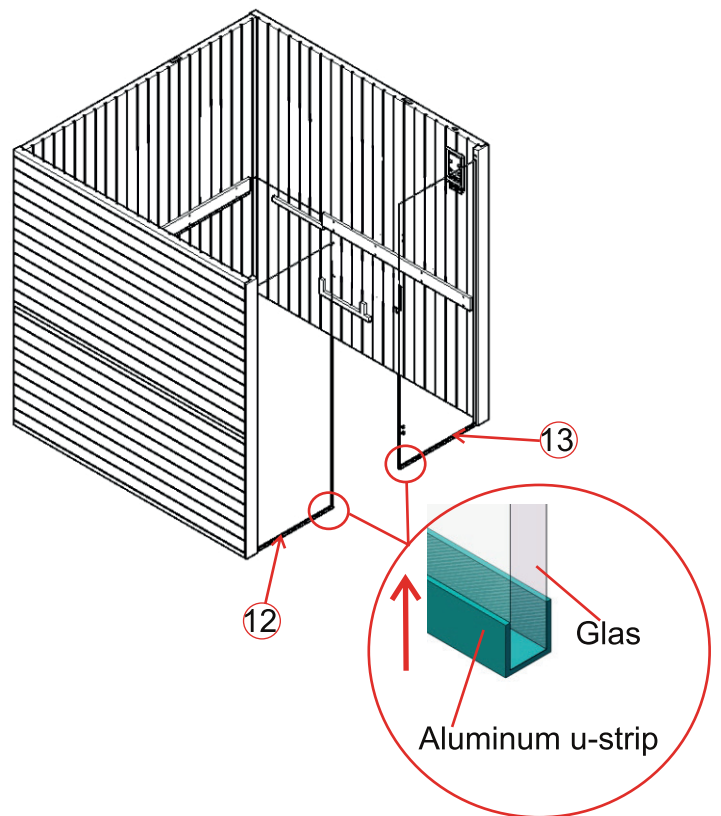
(5)

Verbindingslat op circa 30 mm vanaf de linkerzijde van het zijpaneel, en de verbindingslat op circa 805 mm boven de vloer

(6)

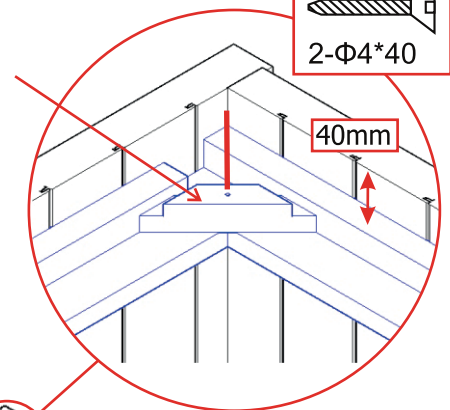
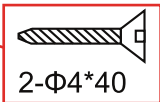


(7)

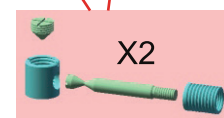
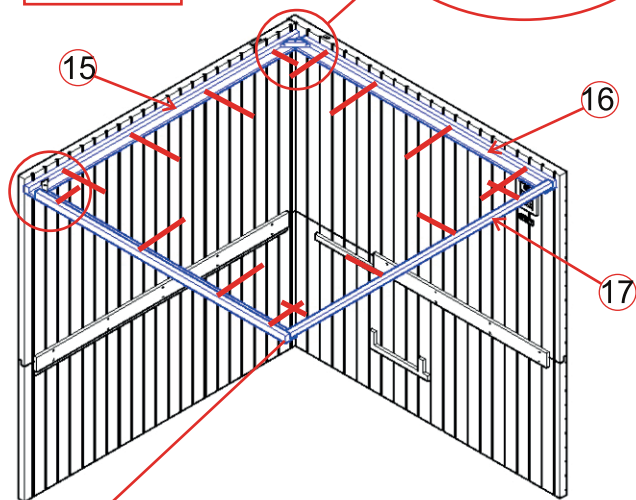
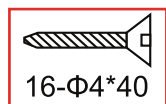


(8)

Houten beugel voor bevestiging van het plafondpaneel.

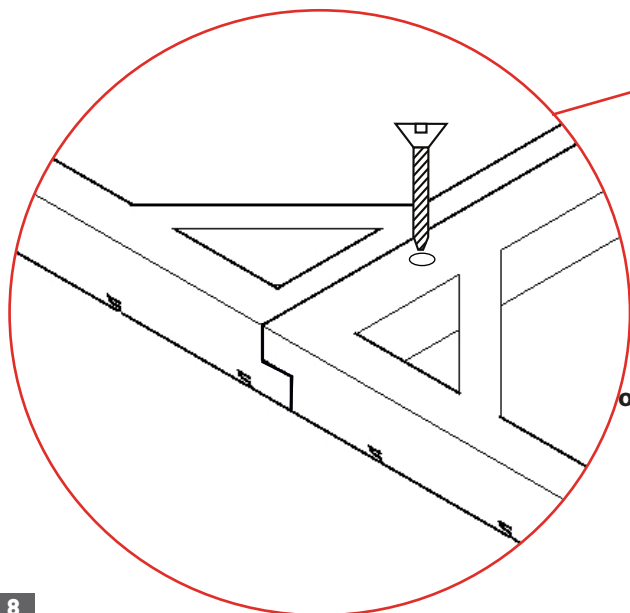
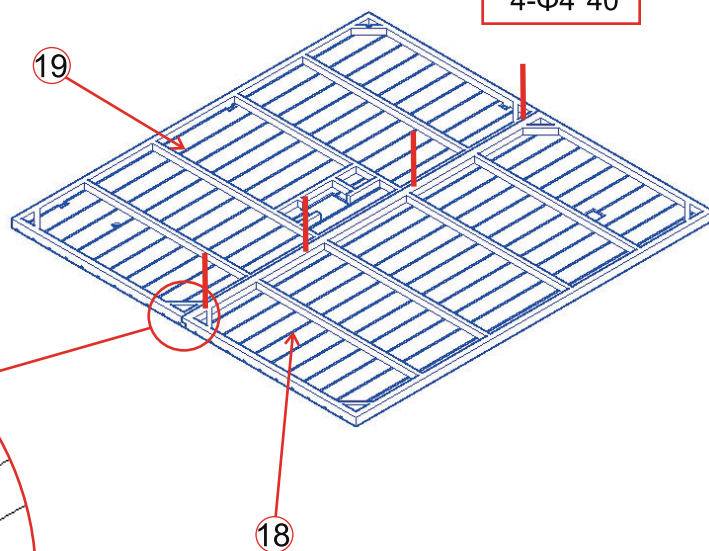
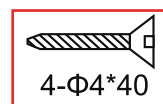
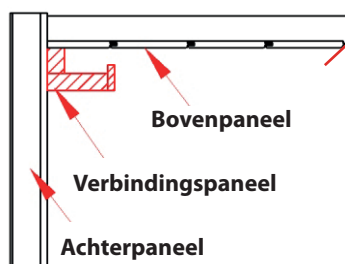


LET OP: verbindingsslat (nr.15 & nr.16) aanbrengen op 40 mm onder de bovenzijde van de vier wanden.



(9)

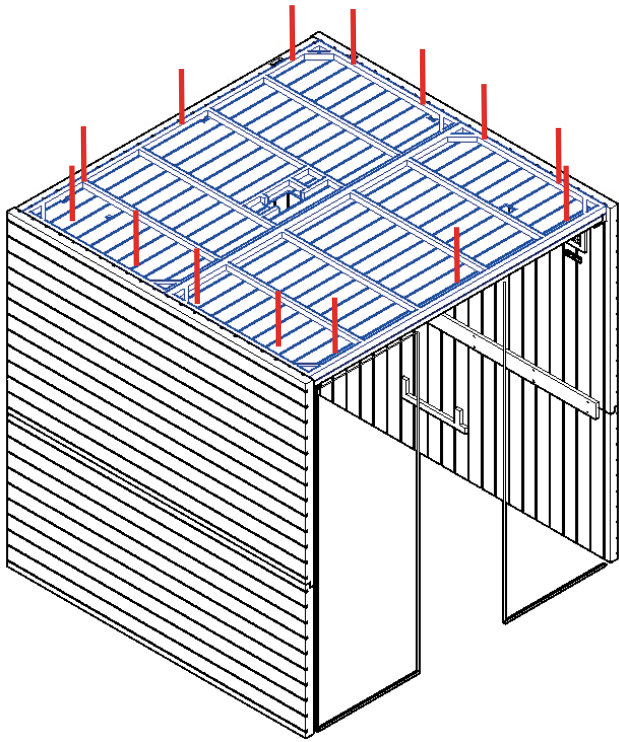
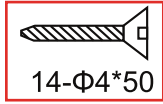
(10)



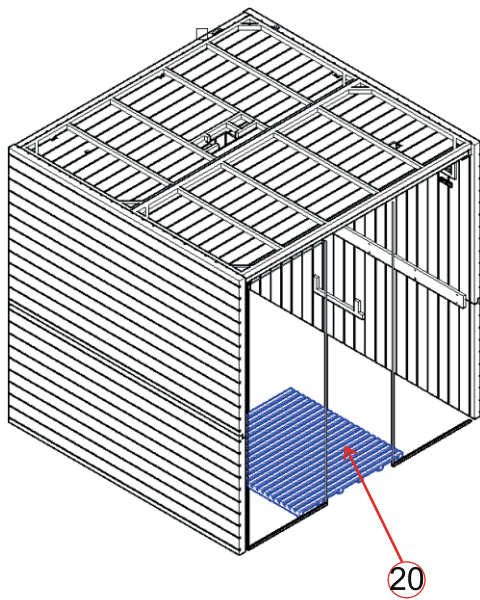
on the roof of the cabin.

(11)

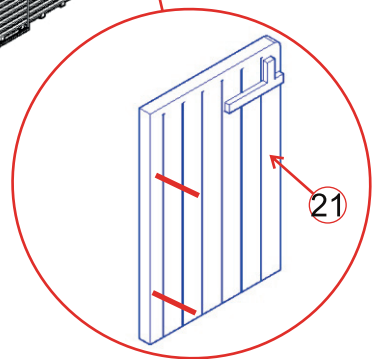
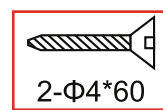
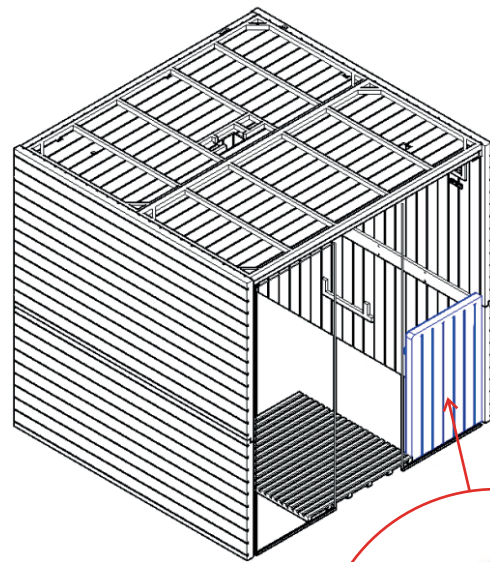




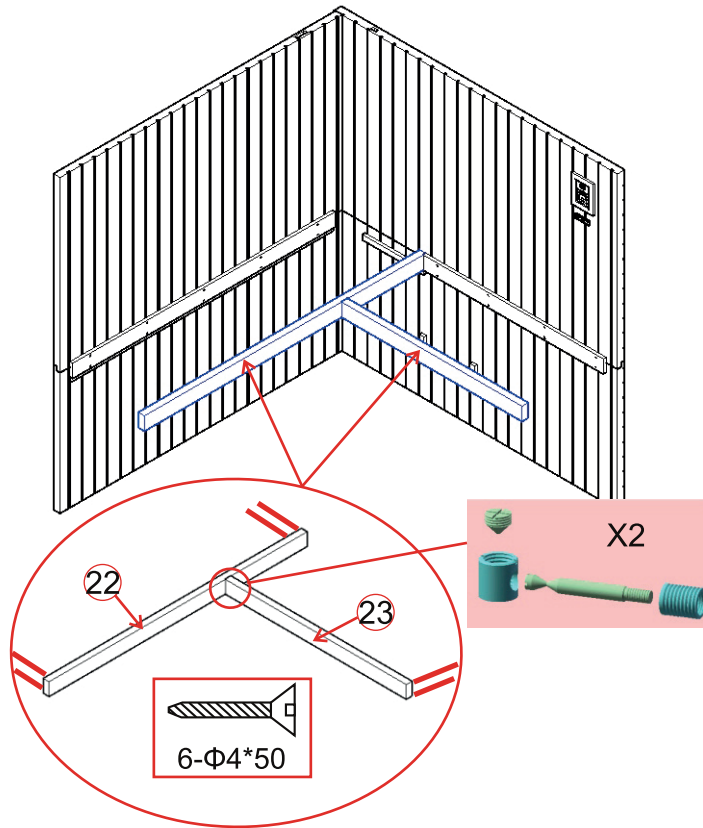
(12)



(13)

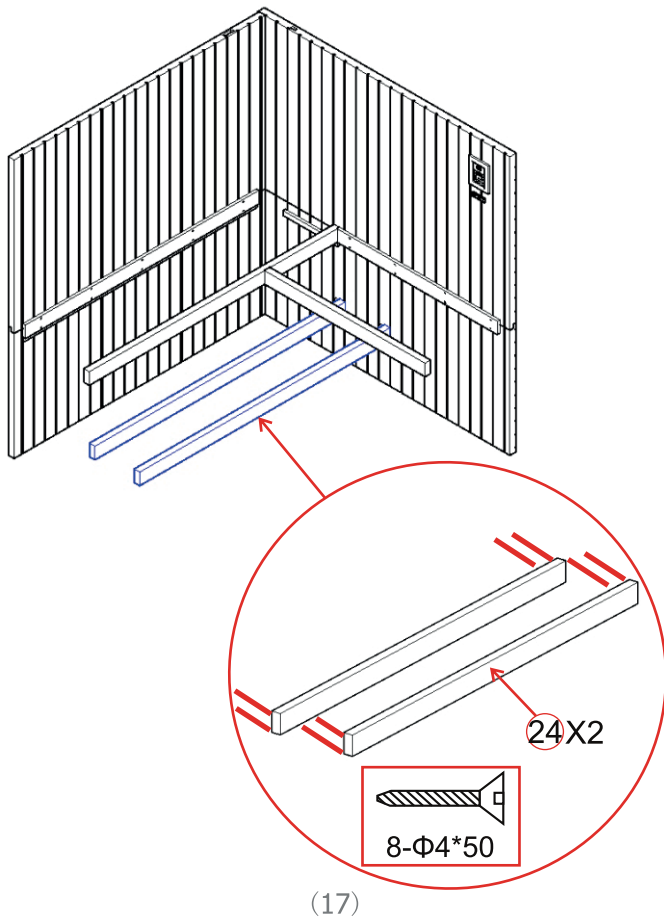


(14)

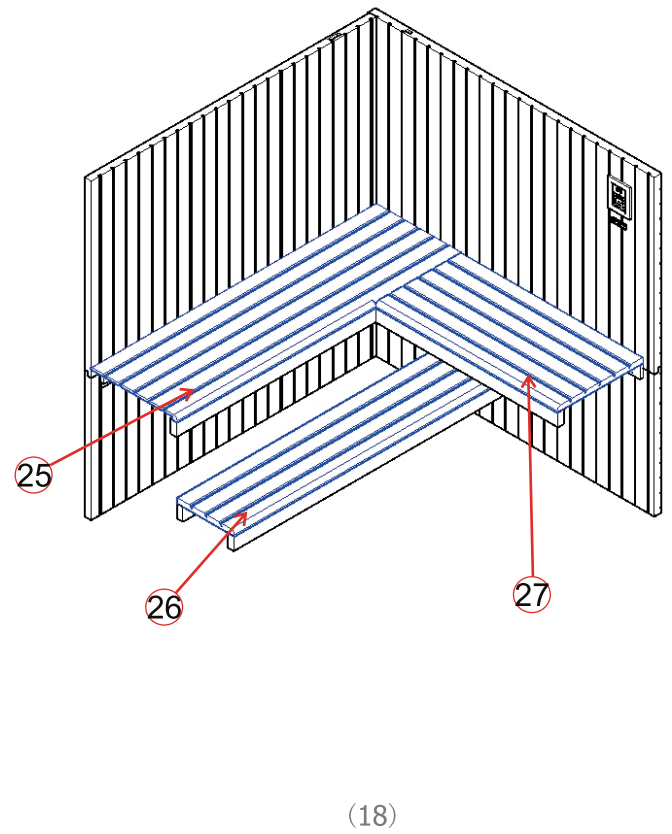


(15)

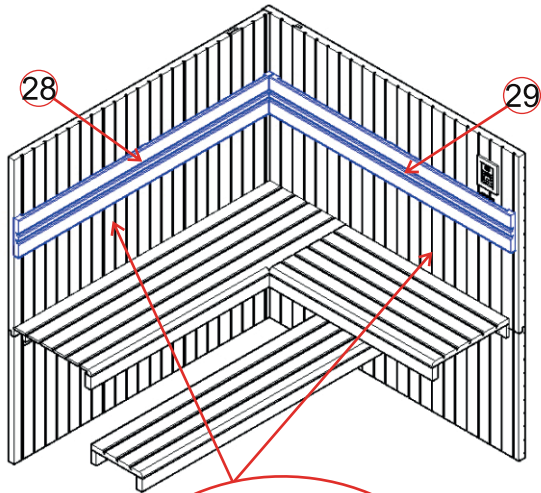
(16)



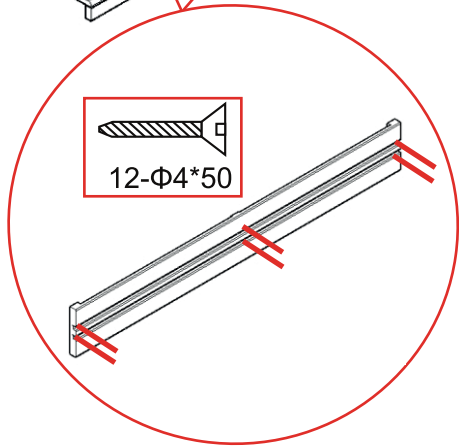
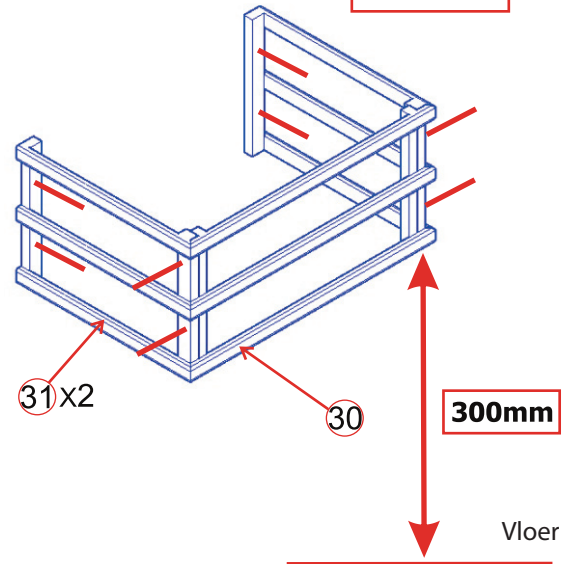
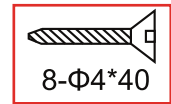
(17)



(18)

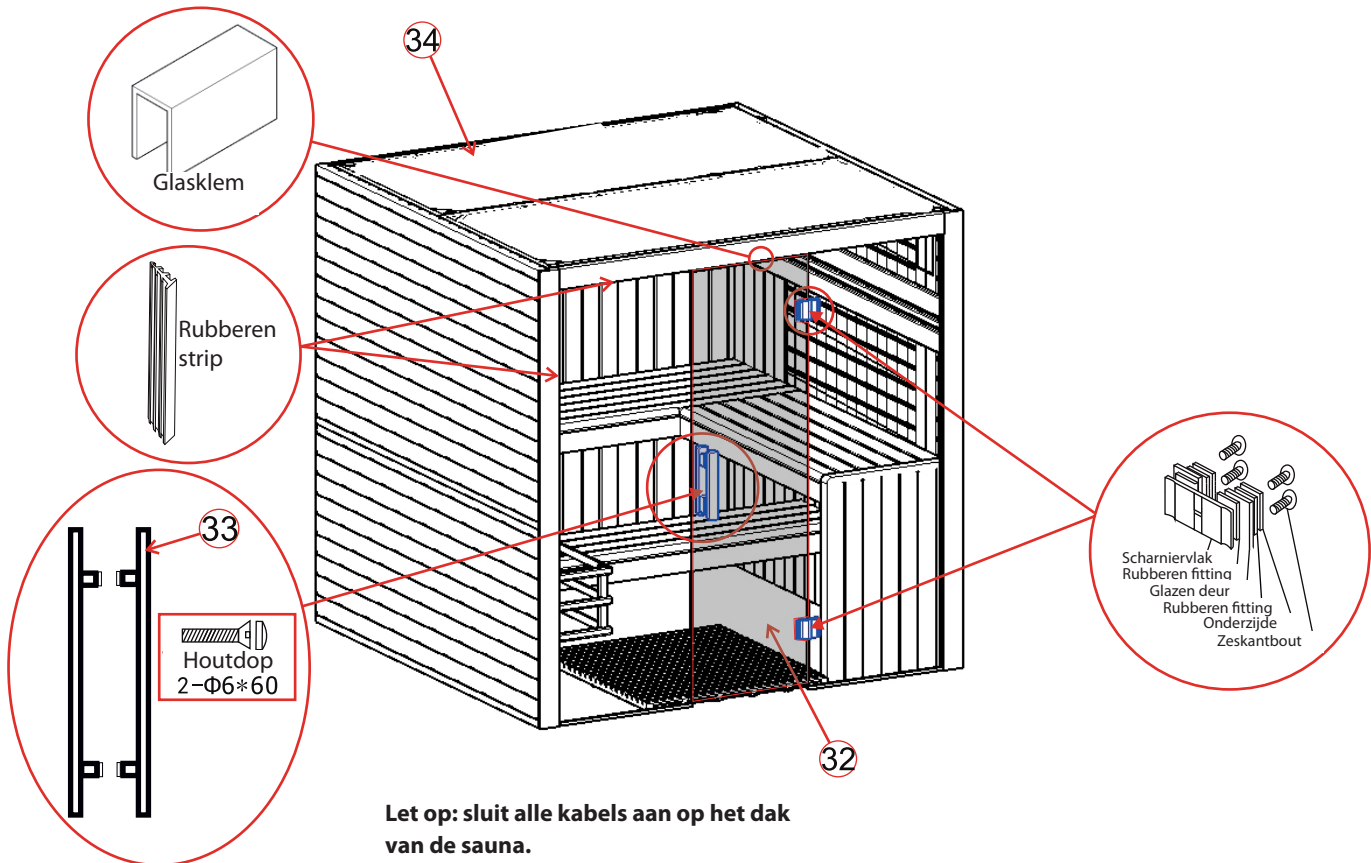


Let op: ovenbescherming plaatsen op circa 300 mm boven de vloer.



(19)

(20)

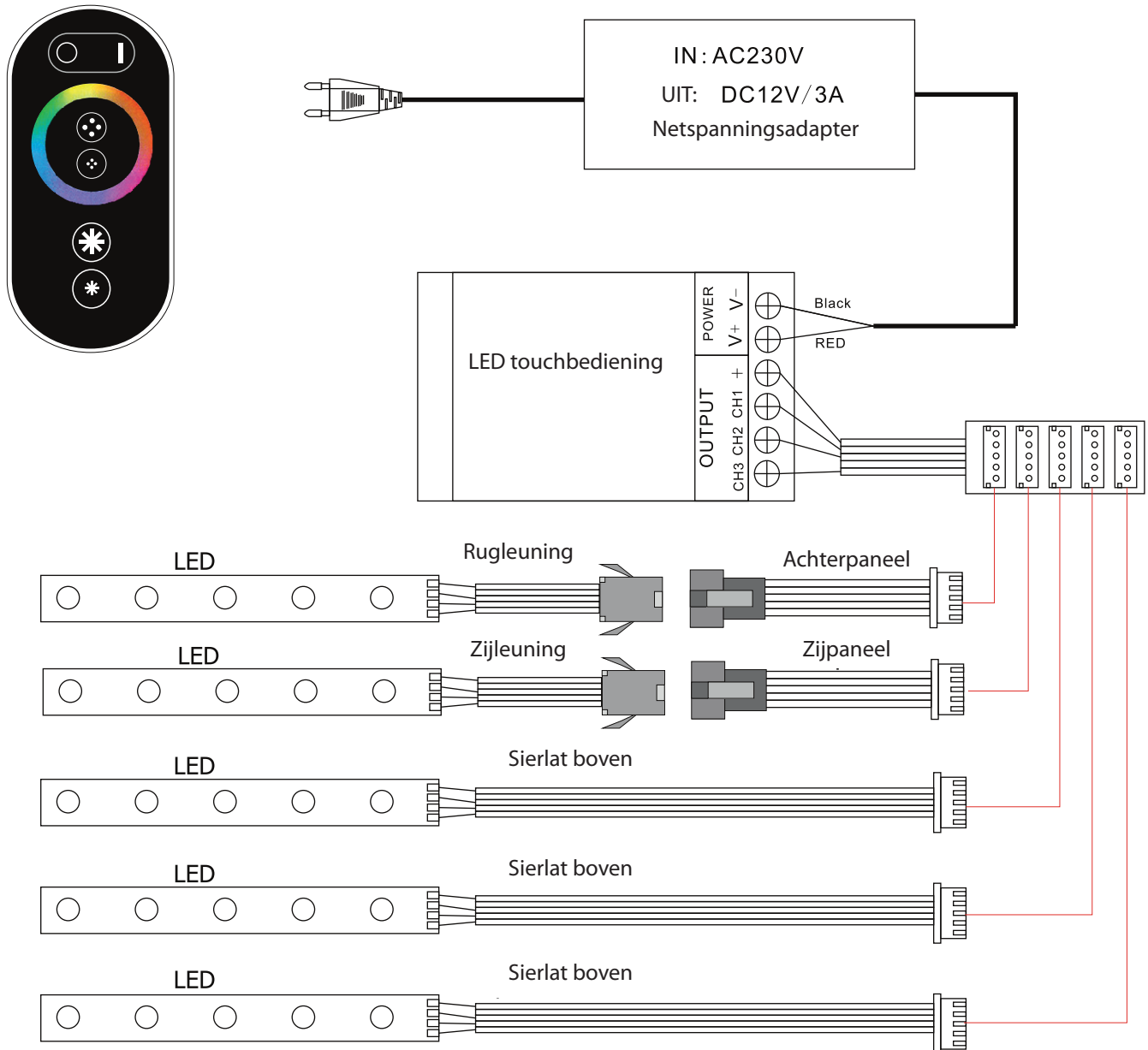


Let op: sluit alle kabels aan op het dak van de sauna.

(21)

## 6. CIRCUIT DIAGRAM

LED-bediening circuit diagram



Alleen ter referentie.

## 8. SERVICE

### GEbruIKSINSTRUCTIES

Drink voldoende vloeistoffen voor en na gebruik van de sauna. Droog uzelf helemaal af.

De optimale cabinetemperatuur voor een prettig verblijf ligt tussen 35 en 60 °C.

Uiterlijk na één uur continu gebruik van de cabine, moet u de cabine uitschakelen en een pauze nemen van minimaal 30 minuten.

Neem bij voorkeur een warme douche en ontspan na gebruik van de cabine.

### ONDERHOUDSINSTRUCTIES

Reinig de cabine met een vochtige katoenen doek, veeg hem droog met een schone, droge doek. Reinig het glas met ruitenreiniger en een zachte doek. Laat nooit water in het bedieningspaneel lopen en reinig hem niet met een natte doek. Reinig hem met een schoonmaakdoekje dat slechts licht is bevochtigd met mild zeepwater (een sopje van afwasmiddel). Reinig de cabine niet met chemische middelen. Draai a.u.b. de schroeven van de bank elke drie maanden opnieuw vast, om te voorkomen dat ze zich loswerken en er uitvallen.

## 9. GARANTIEBEWIJS

Vul dit formulier in en e-mail een foto ervan naar [info@interline-products.com](mailto:info@interline-products.com).

**Aankoopdatum:**

**Serienummer:**

**Referentienummer:**

**Naam:**

**Staat van het product (ong geopend, net geopend of gebruikt):**

Maak foto's van het defect en stuur deze samen met de originele aankoopnota als bijlage mee met de e-mail.

## 1. PREFACE

Thank you very much for purchasing our product.

Please read this manual carefully before assembling and save it afterwards. Please write down the control box serial number of the cabin as this number will be required in case of repair or order of spare parts.

### ATTENTION

Installation and repair should only be done by a qualified electrician.

Check power supply rating and make sure the grounded outlet is correctly connected before installation. Use original parts only.

Do not share the outlet with any other appliances.

When not in use, turn off the cabin's power unit.

Locate your cabin indoors and on a flat, level and dry surface.

### DANGER

Heaters shall not be subjected to water spray; shower heads shall not be installed within the infrared cabin. Covering the radiator causes a fire hazard due to overheating. Do not cover the heaters .

Keep flammable or easily combustible materials/objects (eg.towels) away from the radiator at all times.

Do not touch the radiator during and shortly after use as a burning hazard exists due to hot parts.

The light bulb heats in use. If the bulb needs to be changed, unplug the cabin and let the bulb cool down before changing it.

Should the electrical connection get damaged, it must be replaced-either by the manufacturer or by a licensed electrician!

### WARNING

If you suffer from illness or other health-related problems, especially heart conditions or circulatory disturbances or if you take medication, you should consult a doctor before using the infrared cabin. Children and frail persons should never be in the cabin without supervision.

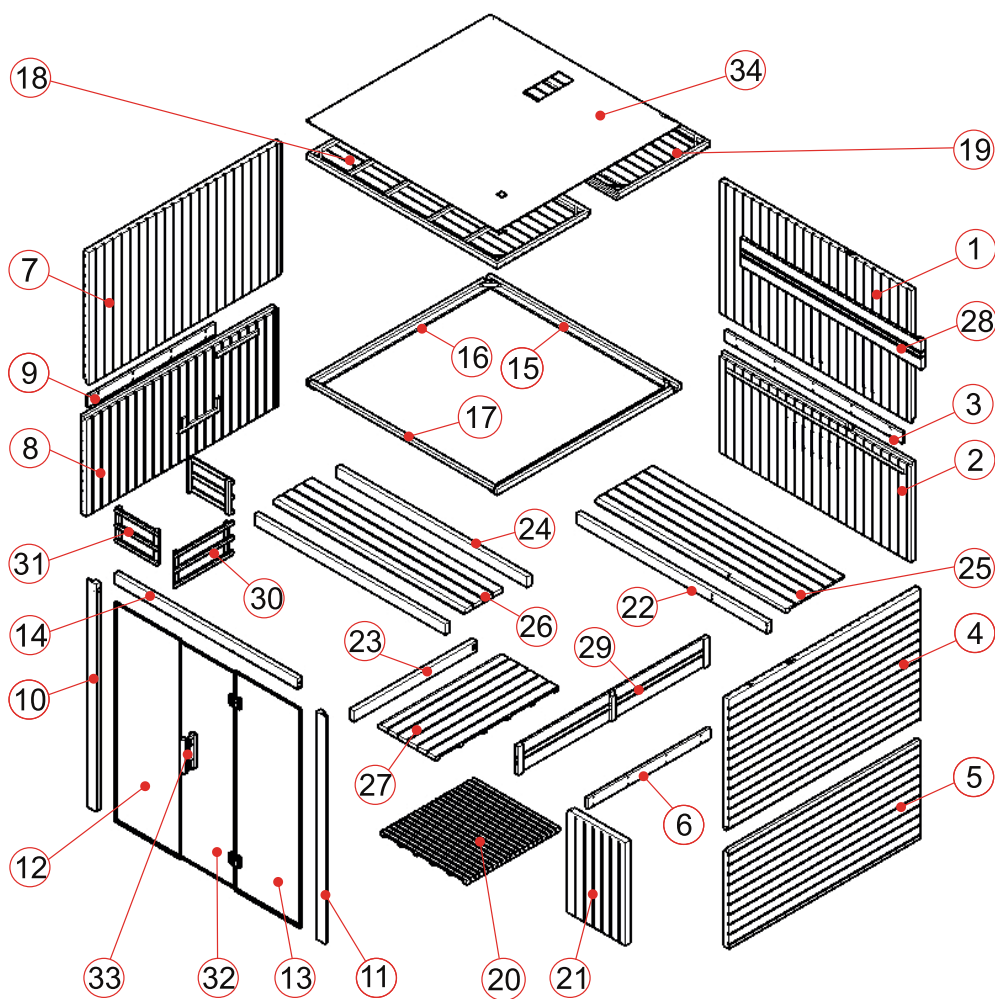
If you feel uncomfortable while using the infrared cabin, stop immediately and consult with your doctor.

Never go to a hot infrared cabin if you have taken alcohol, strong medicines or narcotics.

## 2. TECHNICAL DATA

<b>Model</b>	Royal Deluxe Sauna
<b>Material</b>	Thermo hemlock & Abachi
<b>Length</b>	2084 mm
<b>Width(depth)</b>	2008 mm
<b>Height</b>	2055 mm
<b>Voltage</b>	230 volt 50Hz

### 3. PARTS LIST









#### Cabin Individual parts (variations possible)

No.	Name	Quantity	Box No.
1	Back panel 1 (1988 x 1190 x 43,5 mm)	1	1
2	Back panel 2 (1988 x 890 x 43,5 mm)	1	2
3	Connecting bar 1 (1848 x 90 x 20 mm)	1	2
4	Side panel 1 (1995,5 x 1190 x 48 mm)	1	1
5	Side panel 2 (1995,5 x 890 x 48 mm)	1	2
6	Connecting bar 2 (1270 x 90 x 20 mm)	1	2
7	Side panel 3 ( 1996,5 x 1190 x 48 mm)	1	1
8	Side panel 4 ( 1996,5 x 1190 x 48 mm)	1	2
9	Connecting bar 3 (1320 x 90 x 20 mm)	1	2
10	Upright column 1 (2050 x 90 x 40 mm)	1	3
11	Upright column 2 (2050 x 90 x 40 mm)	1	3
12	Front glass 1 (1977 x 675 x 8 mm)	1	2
13	Front glass 2 - with holes (1977 x 675 x 8 mm)	1	2
14	Door cross beam - upper ( 1904 x 90 x 40 mm)	1	2
15	Top decorative bar 1 (1987 x 80 x 43 mm)	1	3
16	Top decorative bar 2 ( 1836 x 80 x 43 mm)	1	1



No.	Name	Quantity	Box No.
17	Top decorative bar 3 (1926 x 30 x 30 mm)	1	1
18	Top panel 1 (1985 x 967 x 40,5 mm)	1	3
19	Top panel 2 (1985 x 967 x 40,5 mm)	1	3
20	Floor panel (966 x 890 x 33 mm)	1	3
21	Bench support panel 1 (1103 x 600 x 48 mm)	1	3
22	Bench support panel 2 (1986 x 90 x 40 mm)	1	3
23	Bench support panel 3 (1273 x 90 x 40 mm)	1	3
24	Bench support panel 4 ( 1986 x 90 x 40 mm)	2	3
25	Bench surface panel 1 (1986 x 600 x 33 mm)	1	3
26	Bench surface panel 2 (1986 x 400 x 33 mm)	1	1
27	Bench surface panel 3 (1267 x 600 x 33 mm)	1	1
28	Back guardrail (1986 x 643 x 54 mm)	1	3
29	Side guardrail (1861 x 643 x 54 mm)	1	3
30	Oven guardrail 1 (620 x 300 x 33 m)	1	3
31	Oven guardrail 2 (440 x 300 x 43 mm)	2	3
32	Glass door (1947 x 572 x 8 mm)	1	2
33	Door handle (300 x 40 x 45 mm)	2	1
34	MDF cover (1985 x 967 x 3 mm, 1985 x 947 x 3 mm)	2	3

## Hardware parts (variations possible)

							
Φ 4*40	Φ 4*50	Φ 4*60	Φ 6*60	Φ 4*12	Rubber Strip	Glass clip	Mixed Screw
42x	78x	26x	2x	4x	4m	1x	4x





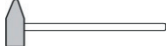





## 4. ASSEMBLE TIPS

Please remove transport packaging and inspect that your infrared cabin has been delivered complete and intact before beginning assemble.

A least 2 persons are required for assemble of the cabin.

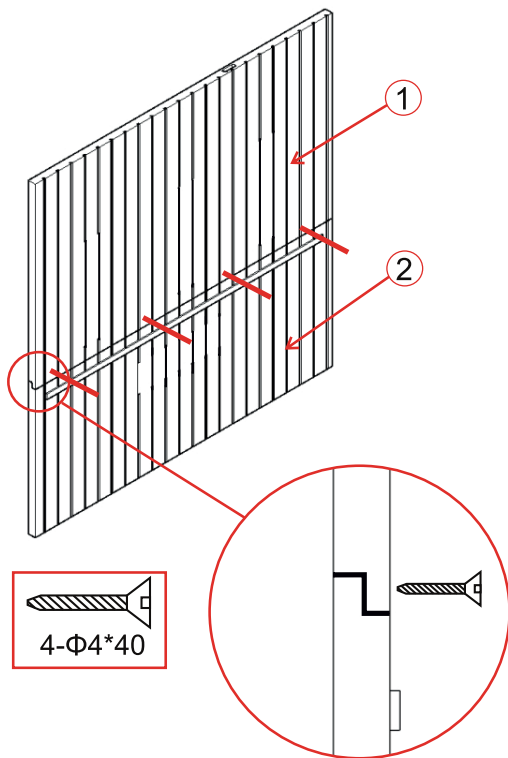
Please check the countersink and hole diameter of the drill holes to avoid damaging the wood.. The minimum room height required for installation is 2170 mm.

### Tools

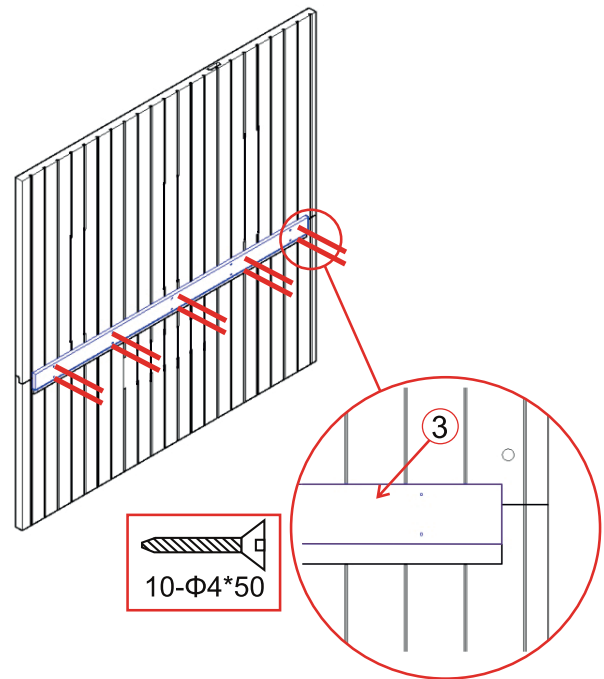
	Screwdriver (kit)		Tape measure		Electric drill
	Spiral drill (kit)		Hammer		
	Allen Wrench (kit)		Cutter		Stepladder
	Spirit level		Pencil		

## 5. ASSEMBLE INSTRUCTIONS

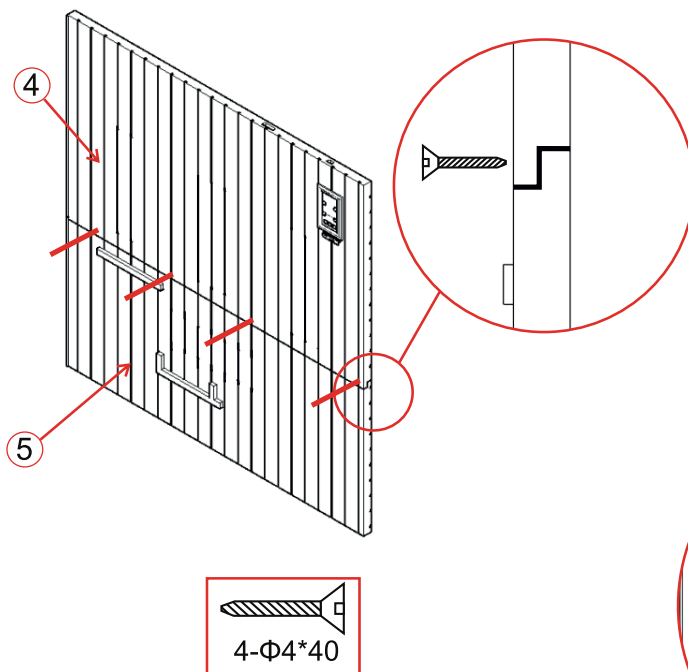
### Assembly steps



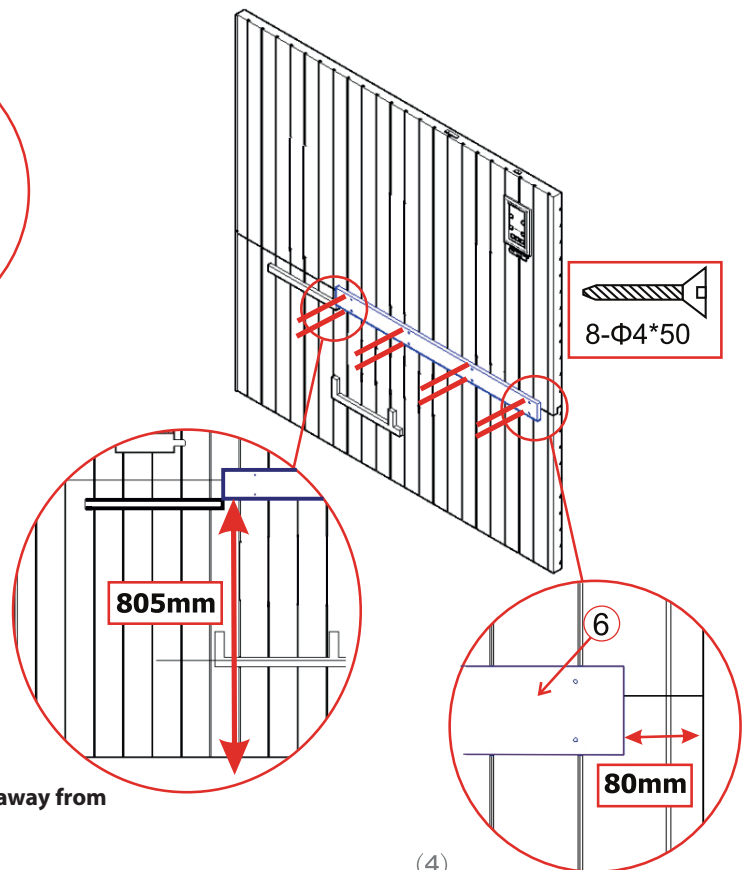
(1)



(2)

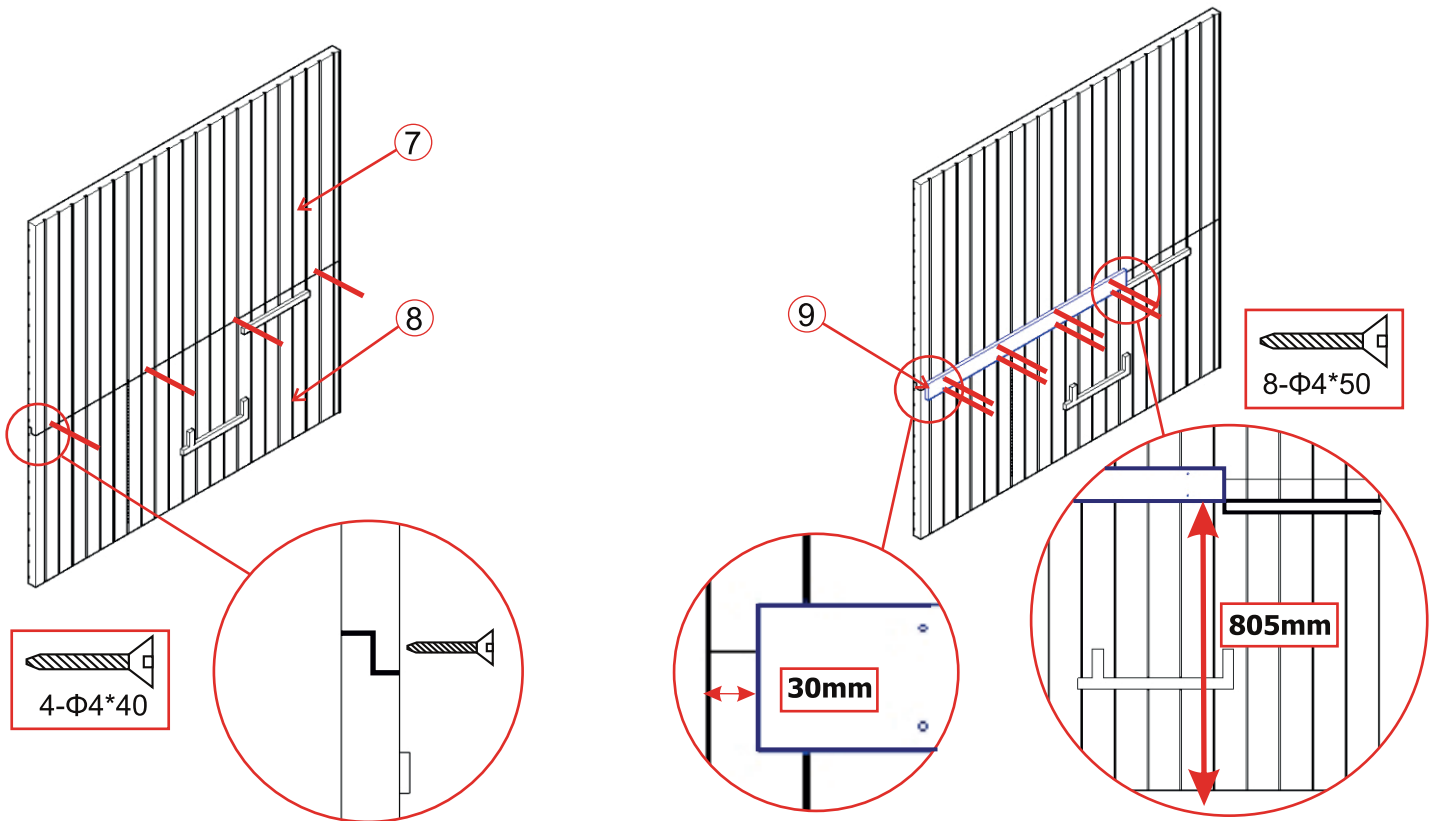


(3)



(4)

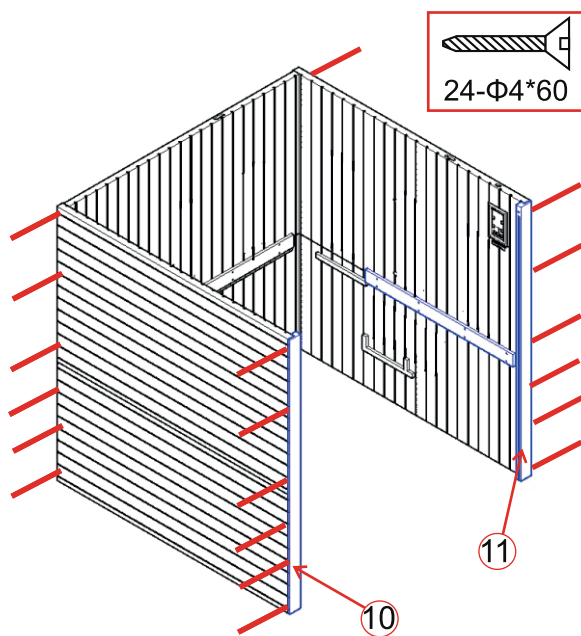
Connecting bar board away from ground about 805 mm



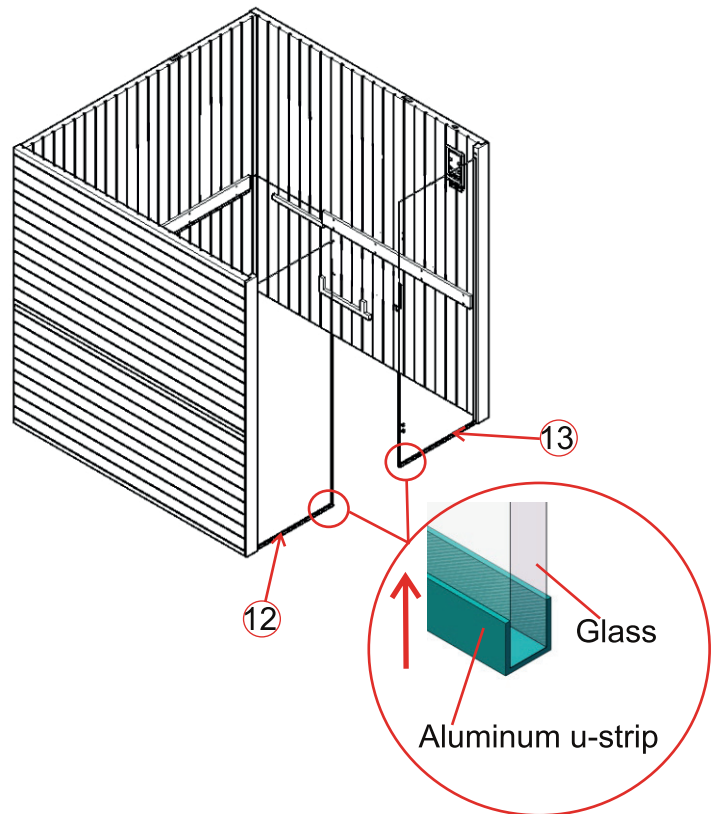
(5)

The connecting bar away from the left side of side panel about 30 mm, and connecting bar board away from ground about 805 mm.

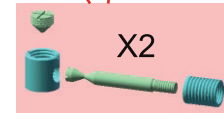
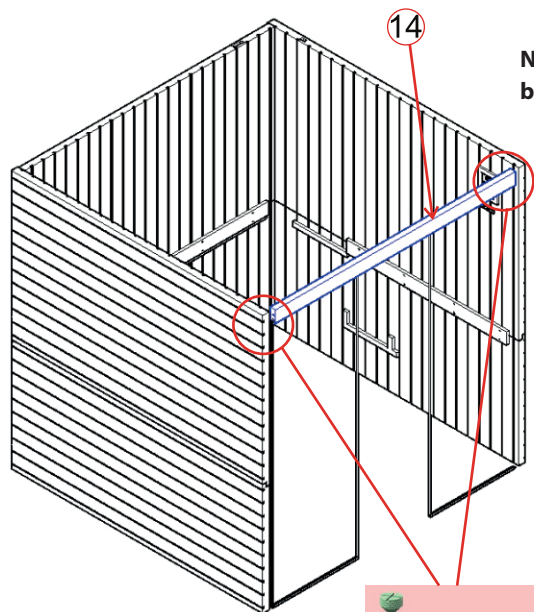
(6)



(7)

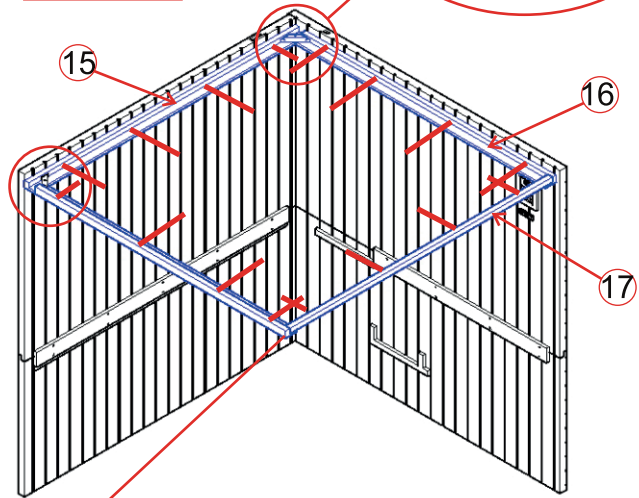
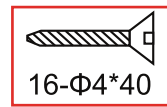
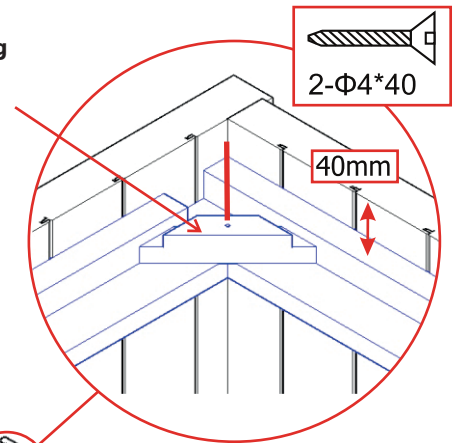


(8)



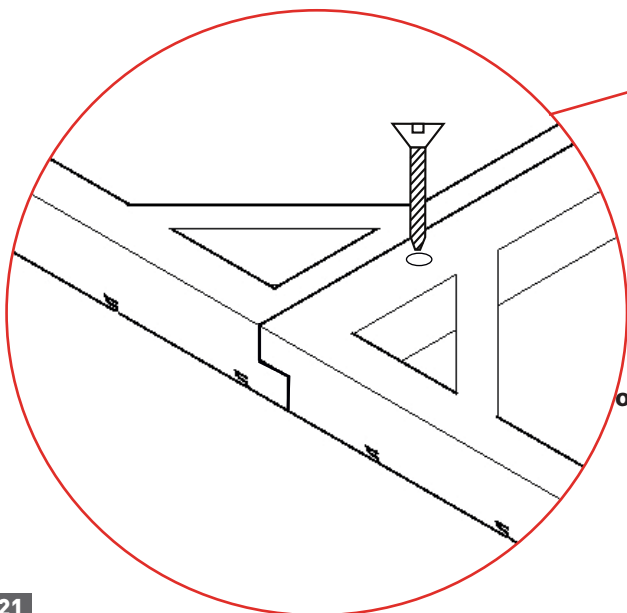
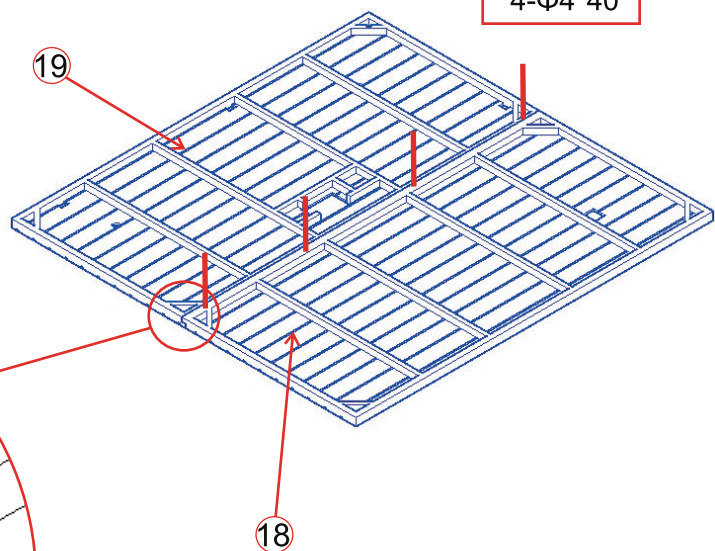
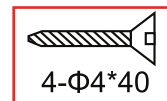
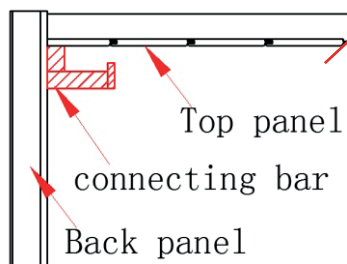
Wood bracket for fixing the ceiling panel.

Note: connecting bar (no.15 & no. 16) should be 40 mm lower than the top of four walls.



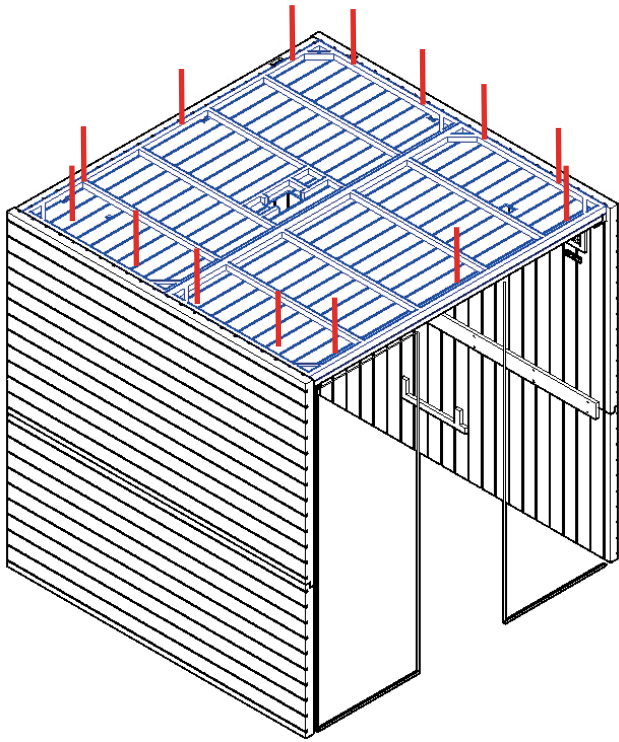
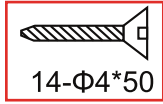
(9)

(10)

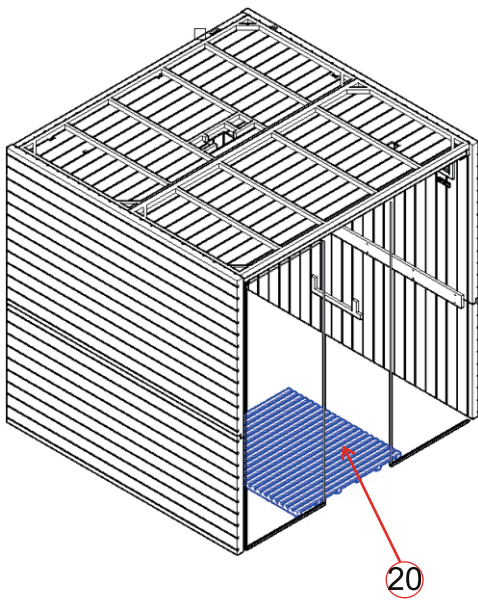


on the roof of the cabin.

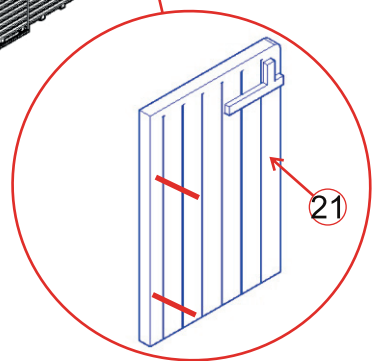
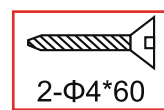
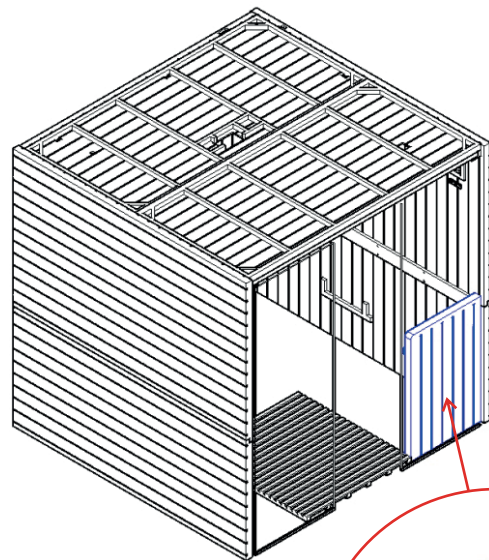
(11)



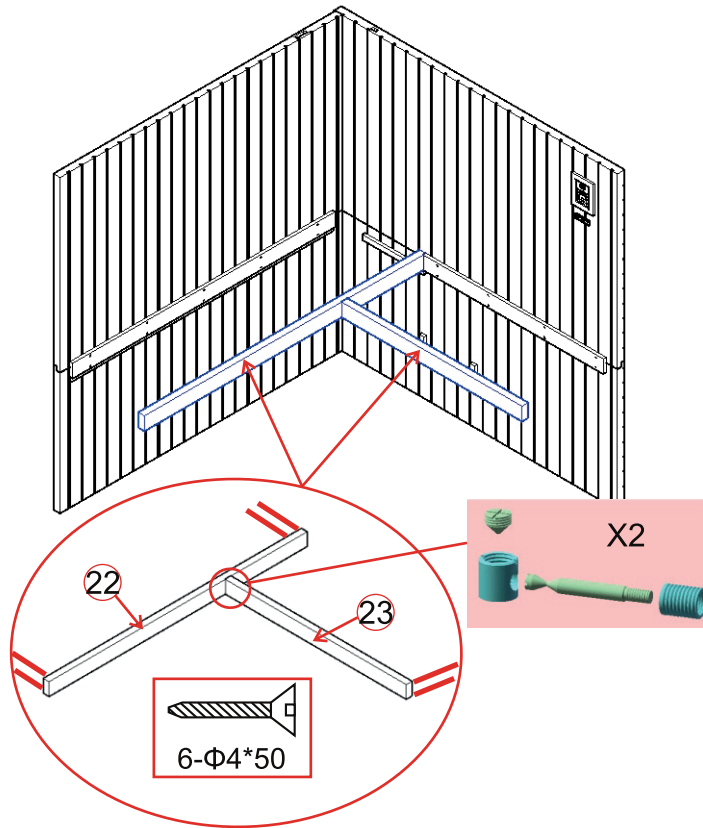
(12)



(13)

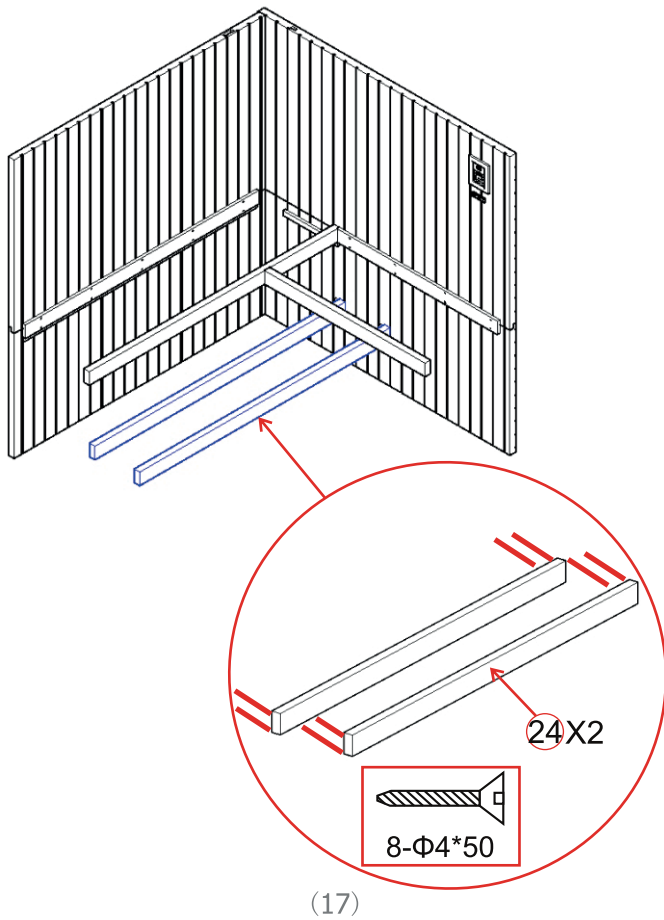


(14)

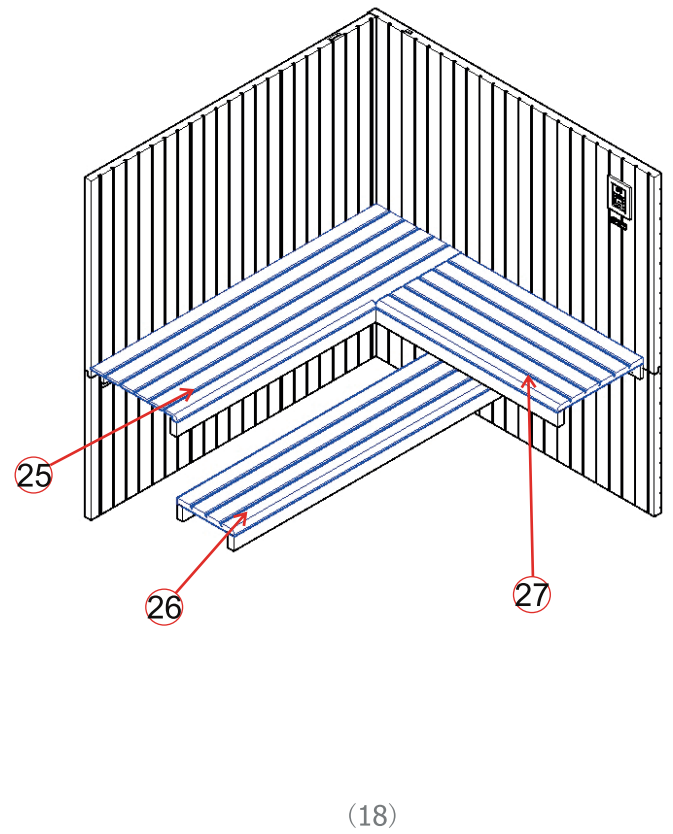


(15)

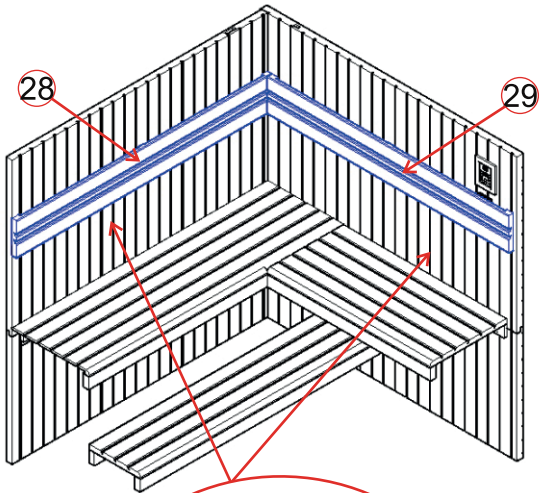
(16)



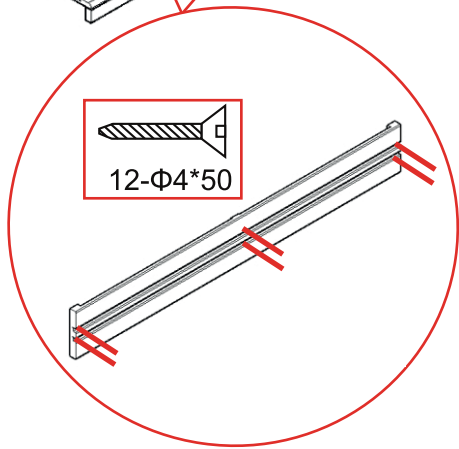
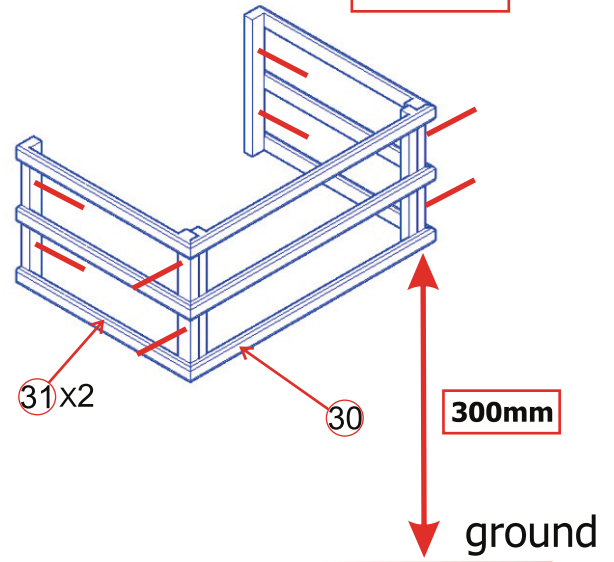
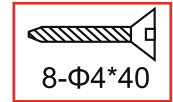
(17)



(18)

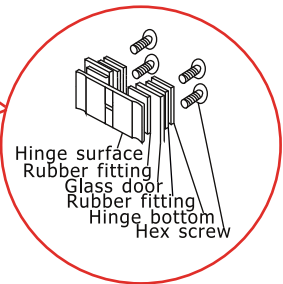
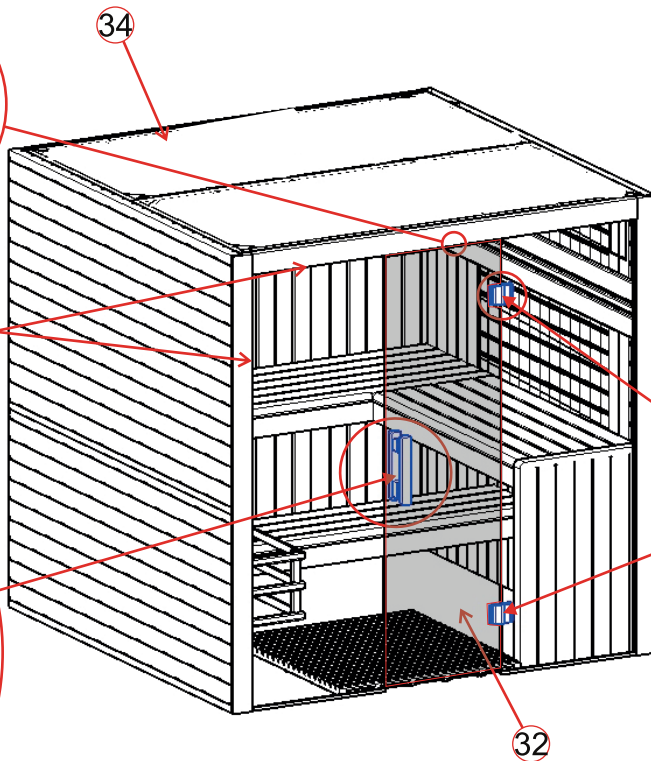
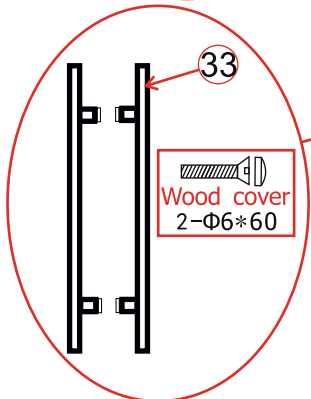
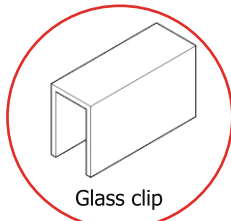


Note: oven guardrail distance away from ground about 300 mm.



(19)

(20)



Note : connect all cables on the roof of the cabin

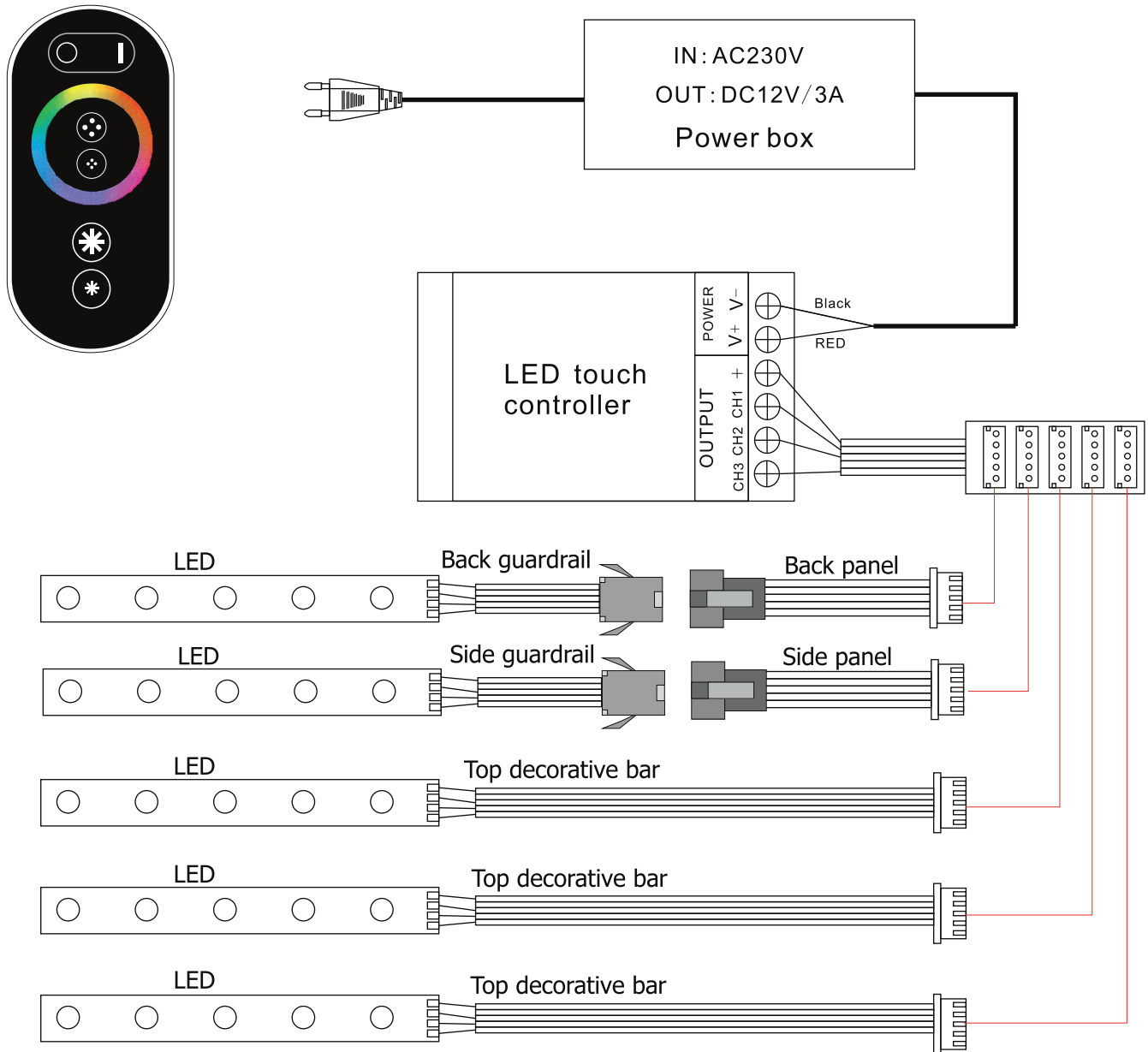
(21)





## 6. CIRCUIT DIAGRAM

### The LED controller connection diagram



Only provide for reference

## 8. SERVICE

### Use instructions

Drink plenty of liquids before and after use of the infrared cabin. Dry yourself off completely.

The optimal cabin temperature for a pleasant session lies between 35 and 60°C .

After a heating period of an hour at the latest, the cabin should be switched off and a heating brake of at least 30 minutes should be taken. It is recommended to take a warm shower and relax after use.

### Maintenance instructions

Clean the cabin with a damp cotton towel, dry with a clean dry towel. Clean the glass with a window/glass cleaner and a soft cloth.

Do not pour water in the control panel or clean it with wet cloth. For cleaning purposes, use a cleaning cloth that has been only slightly moistened with a mild soapy solvent (dish detergent). Do not use chemical detergents to clean the cabin.

Please fasten the screws of the bench once every three months, avoid the loose or drop

## 9. GUARANTEE CARD

Fill in this form and make a picture of it and Email to [info@interline-products.com](mailto:info@interline-products.com).

**Date of purchase:**

**Serial Number:**

**Reference number:**

**Name:**

**Article state (unopened, just opened or used):**

Please encircle on picture below which heater or which panel has a fault.  
Attach pictures of the problem and send them through email.

## 1. VORBEMERKUNG

Vielen Dank, dass Sie unser Produkt gekauft haben.

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Montage sorgfältig durch und verwahren Sie es danach. Bitte schreiben Sie sich die Seriennummer der Steuerung der Kabine auf, da Sie für Reparaturen oder zur Bestellung von Ersatzteilen benötigt wird.

## SICHERHEITSHINWEISE

Montage und Reparatur sollten nur durch einen ausgebildeten Elektriker erfolgen.

Überprüfen Sie die Netzspannung und vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die geerdete Steckdose korrekt angeschlossen ist.

Verwenden Sie nur Originalbauteile. Schließen Sie an die Steckdose nicht zugleich andere Geräte an.

Schalten Sie die Stromzufuhr der Kabine ab, wenn sie nicht benutzt wird.

Stellen Sie Ihre Kabine nur in einem Innenraum auf einer flachen, ebenen und trockenen Fläche auf.

## VORSICHT

Die Heizungen dürfen nicht mit Wasserdampf in Kontakt kommen; eine Dusche darf in der Infrarot-Kabine nicht installiert werden. Wird der Heizkörper zugedeckt, kann das zu Brandgefahren durch Überhitzung führen. Decken Sie die Heizkörper nie zu!

Halten Sie entzündliche oder leicht brennbare Materialien bzw. Objekte (z. B. Handtücher) stets vom Heizkörper fern.

Berühren Sie während der Benutzung und kurz danach nicht den Heizkörper, da Sie sich an den heißen Teilen verbrennen können.

Die Lampe wird bei der Benutzung sehr heiß. Um die Lampe zu wechseln, trennen Sie die Kabine vom Netz und lassen Sie die Lampe abkühlen, bevor Sie sie wechseln.

Sollte die Stromzufuhr beschädigt werden, muss diese entweder vom Hersteller oder von einem ausgebildeten Elektriker repariert werden.

## WARNUNG

Wenn Sie krank sind oder andere Gesundheitsprobleme haben, insbesondere eine Herzkrankheit oder Kreislaufstörungen, oder wenn Sie Medikamente nehmen, fragen Sie zuerst Ihren Arzt, ob Sie die Infrarot-Kabine benutzen dürfen. Kinder und gebrechliche Personen dürfen die Kabine nie ohne Aufsicht benutzen.

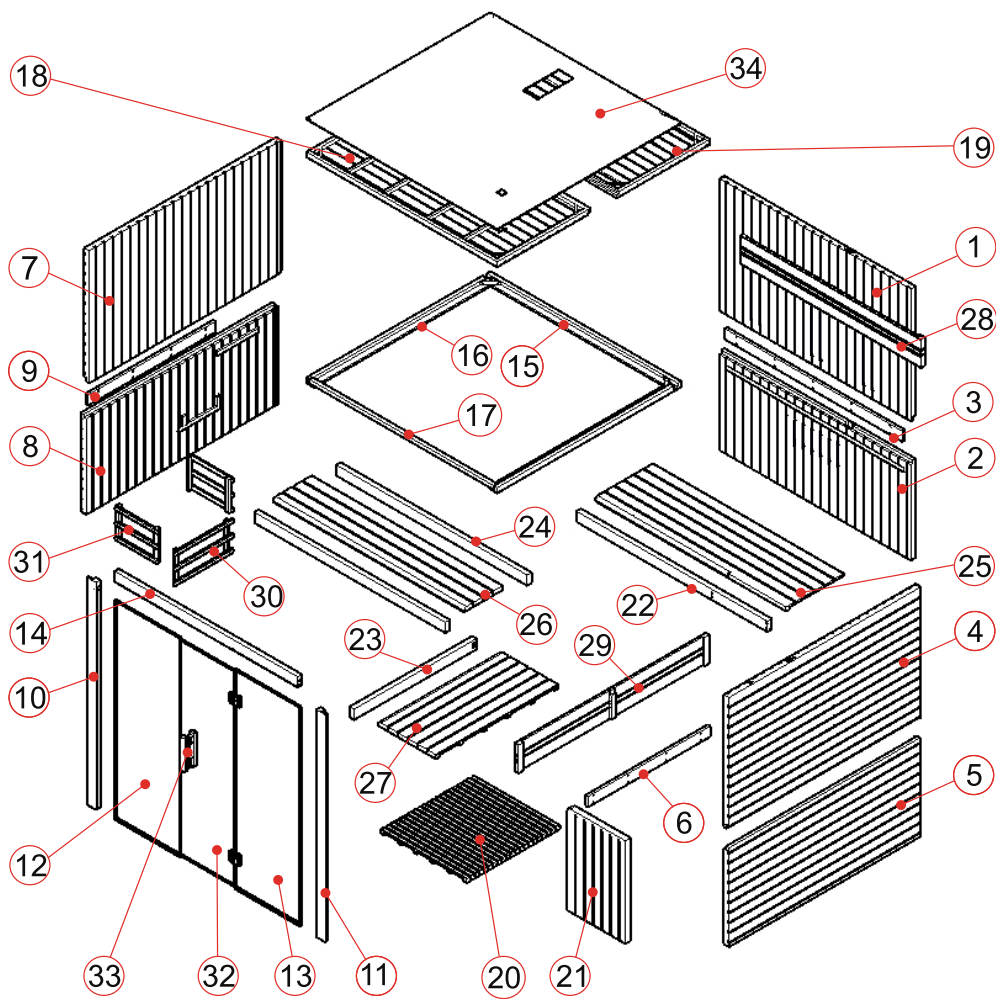
Wenn Ihnen während der Benutzung der Infrarot-Kabine unwohl wird, stoppen Sie die Benutzung sofort und fragen Sie Ihren Arzt um Rat.

Gehen Sie nie in eine heiße Infrarot-Kabine, wenn Sie Alkohol, starke Medikamente oder Betäubungsmittel zu sich genommen haben.

## 2. TECHNISCHE DATEN

<b>Typ</b>	Royal Deluxe Sauna
<b>Material der Kabine</b>	Thermo-Hemlock, Abachi Holz
<b>Länge</b>	2084 mm
<b>Breite(Tiefe)</b>	2008 mm
<b>Höhe</b>	2055 mm
<b>Stromspannung</b>	230 volt 50Hz

### 3. LISTE DER BAUTEILE









#### Einzelteile Saunakabine (Abweichungen sind möglich)

NR	BEZEICHNUNG	STÜCK	Box-Nr.
1	Rückwand 1(1.988 * 1.190 * 43,5 mm)	1	1
2	Rückwand 2(1.988 * 890 * 43,5 mm)	1	2
3	Verbindungsleiste 1 (1.848 * 90 * 20 mm)	1	2
4	Seitenwand 1 (1.995,5 * 1.190 * 48 mm)	1	1
5	Seitenwand 2 (1.995,5 * 890 * 48 mm)	1	2
6	Verbindungsleiste 2 (1.270 * 90 * 20 mm)	1	2
7	Seitenwand 3 (1.995,5 * 1190 * 48 mm)	1	1
8	Seitenwand 4 (1.995,5 * 1190 * 48 mm)	1	2
9	Verbindungsleiste 3 (1.320 * 90 * 20 mm)	1	2
10	Vertikale Stütze 1 (2.050 * 90 * 40 mm)	1	3
11	Vertikale Stütze 2 (2.050 * 90 * 40 mm)	1	3
12	Glas-Vorderwand 1(1.977 * 675 * 8)	1	2
13	Glas-Vorderwand 2(mit Löchern,1.977 * 675 * 8)	1	2
14	Tür-Oberleiste(oben,1.904 * 90 * 40 mm)	1	3

NR	BEZEICHNUNG	STÜCK	Box-Nr.
15	Decken-Zierleiste 1 (1.987 * 80 * 43 mm)	1	1
16	Decken-Zierleiste 2 (1.836 * 80 * 43 mm)	2	1
17	Decken-Zierleiste 3 (1.926 * 30 * 30 mm)	1	1
18	Deckenplatte 1 (1.985 * 967 * 40,5 mm)	1	3
19	Deckenplatte 2 (1.985 * 967 * 40,5 mm)	1	3
20	Bodenplatte (966 * 890 * 33 mm)	1	3
21	Sitzbank Träger 1(1.103 * 600 * 48 mm)	1	3
22	Sitzbank Träger 2(1.986 * 90 * 40 mm)	1	3
23	Sitzbank Träger 3(1273 * 90 * 40 mm)	1	3
24	Sitzbank Träger 4(1986 * 90 * 40 mm)	2	3
25	Sitzbank Oberfläche 1(1.986 * 600 * 33 mm)	1	3
26	Sitzbank Oberfläche 2(1.986 * 400 * 33 mm)	1	1
27	Sitzbank Oberfläche 3(1.267 * 600 * 33 mm)	1	1
28	Wandleisten Rückwand (1.986 * 643 * 54 mm)	1	3
29	Wandleisten seitlich (1.861 * 643 * 54 mm)	1	3
30	Ofen-Schutzleisten 1(620 * 300 * 33 mm)	1	3
31	Ofen-Schutzleisten 2(440 * 300 * 43 mm)	2	3
32	Glastür (1.947 * 572 * 8 mm)	1	2
33	Türgriff (300 * 40 * 45 mm)	2	1
34	MDF-Abdeckung (1.985 * 967 * 3 mm, 1.985 * 947 * 3)	2	3

## Hardware-Teile (Abweichungen vorbehalten)

							
Φ 4*40	Φ 4*50	Φ 4*60	Φ 6*60	Φ 4*12	Rubber Strip	Glass clip	Mixed Screw
42x	78x	26x	2x	4x	4m	1x	4x

## 4. TIPPS FÜR DIE MONTAGE

Bitte entfernen Sie die Transportverpackung und prüfen Sie vor Beginn der Montage, ob Ihre Infrarot-Kabine vollständig geliefert wurde und unbeschädigt ist.

Für die Montage der Kabine sind mindestens 2 Personen nötig

Bitte prüfen Sie die Ansenkung und den Lochdurchmesser der Bohrlöcher, damit das Holz nicht beschädigt wird.. Die minimale Raumhöhe für die Montage der Kabine beträgt 2020 mm.

### Benötigtes Werkzeug



Schraubenzieher (Kit)



Maßband



Elektro-Bohrmaschine



Spiralbohrer (Kit)



Hammer



Inbusschlüssel (Kit)



Schneidmesser



Wasserwaage



Stift

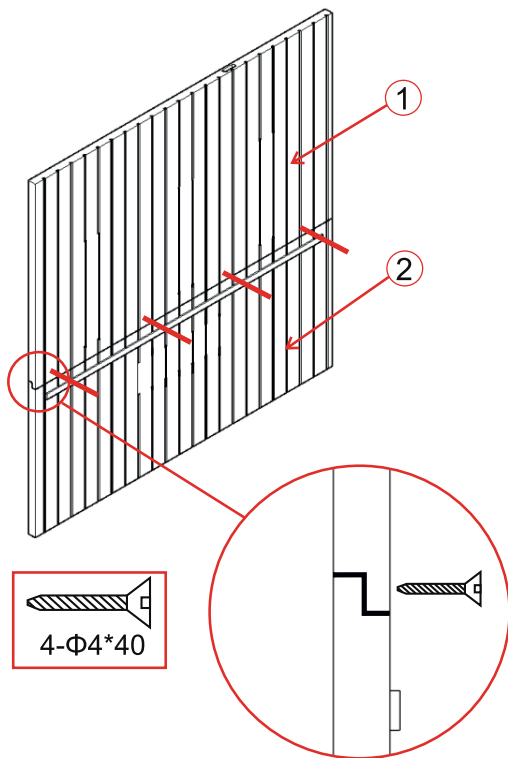


Haushaltsleiter

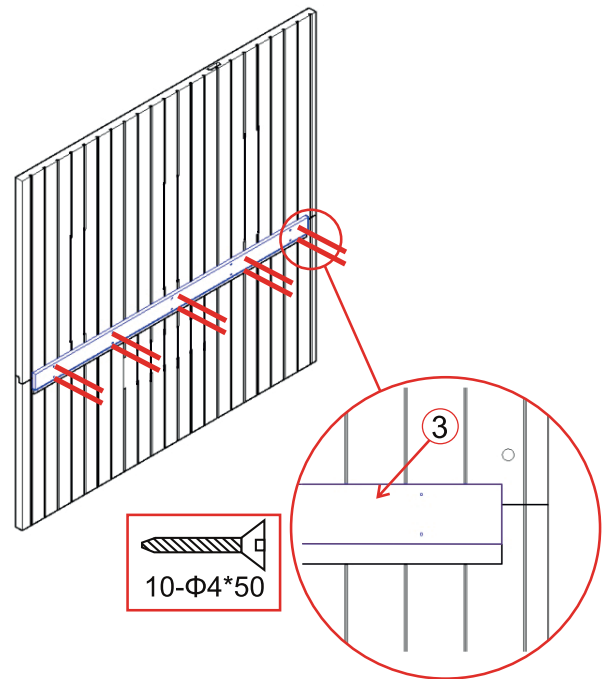


## 5. MONTAGEANLEITUNG

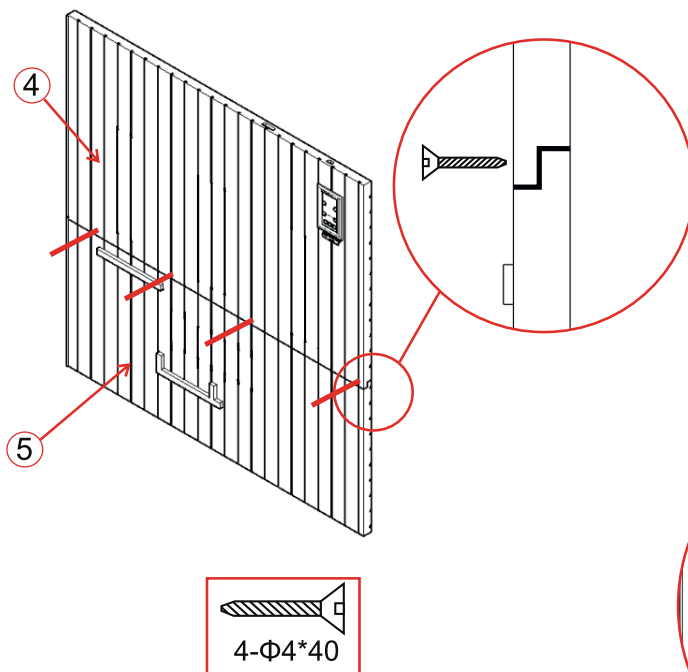
### Montageschritte



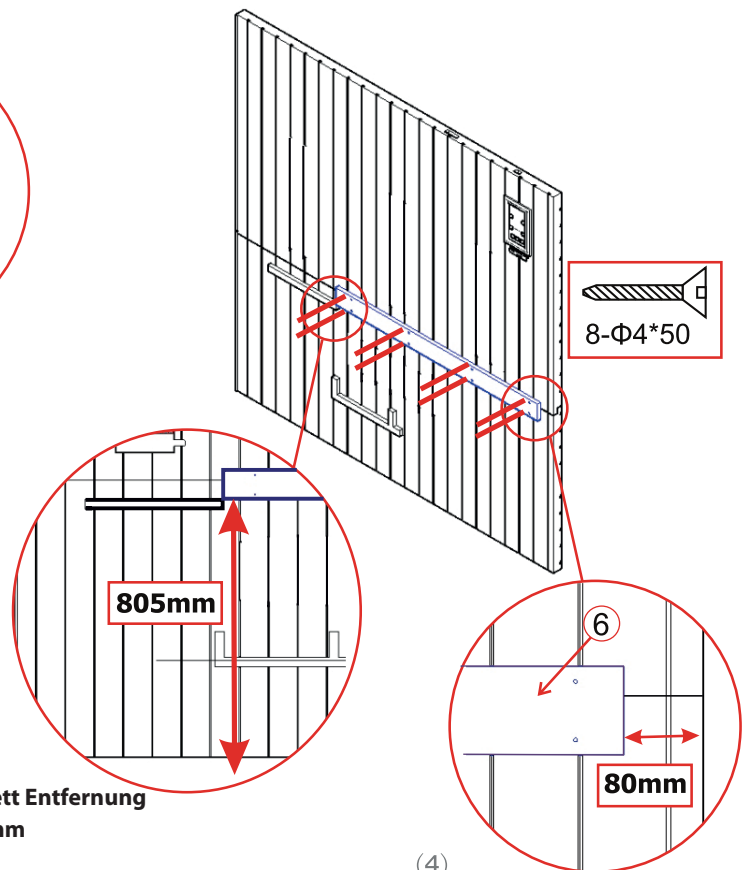
(1)



(2)

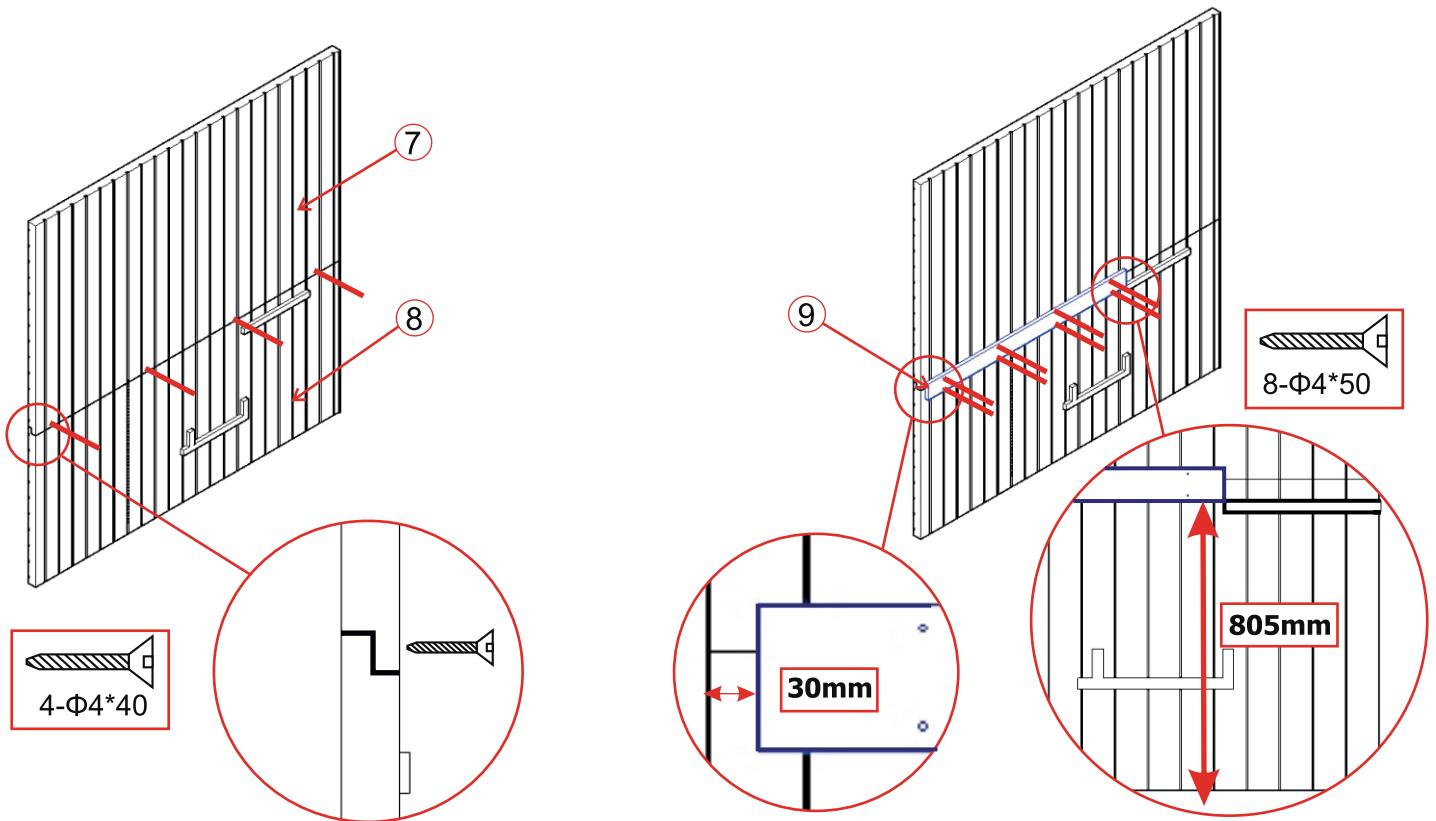


(3)



(4)

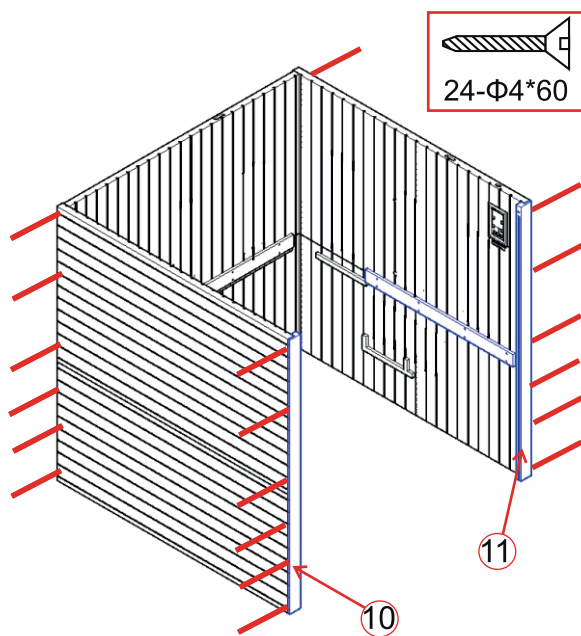
Verbindungsleistenbrett Entfernung zum Boden etwa 805 mm



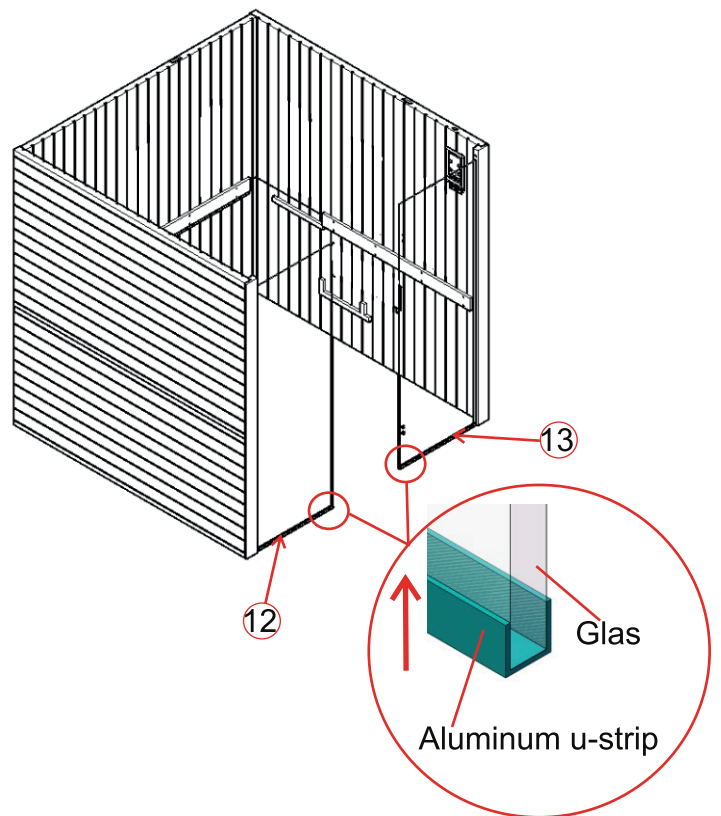
(5)

Entfernung von Verbindungsleiste zur Seitenwand links ca. 30 mm, und Entfernung von Verbindungsleiste zum Boden ca. 805 mm

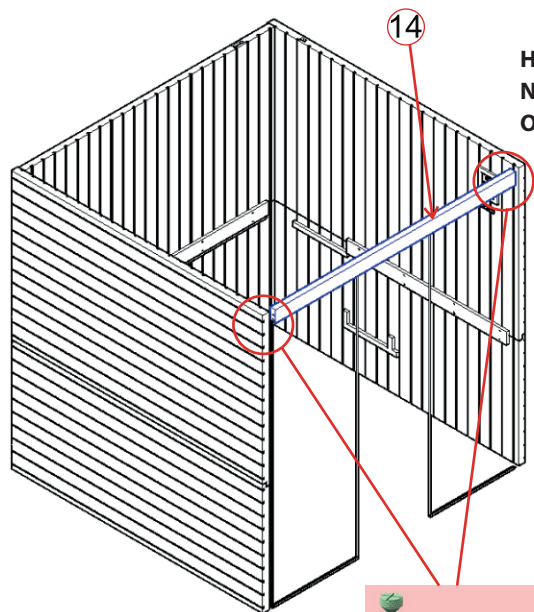
(6)



(7)



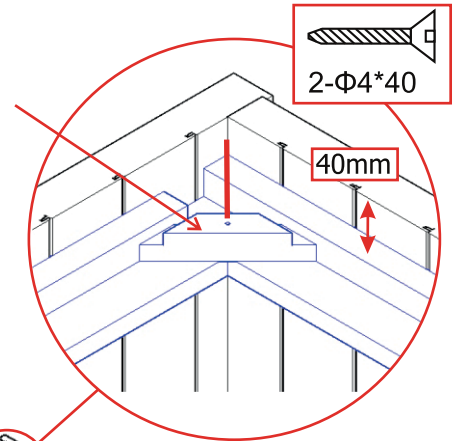
(8)



14

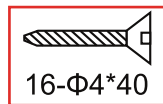
Holzwinkel zur Befestigung der Deckenplatte

Hinweis: Verbindungsleisten (Nr. 15 und Nr. 16) sollten 40 mm unterhalb der Oberkante der vier Wände sein

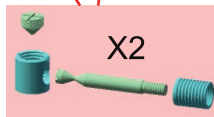


2-Φ4\*40

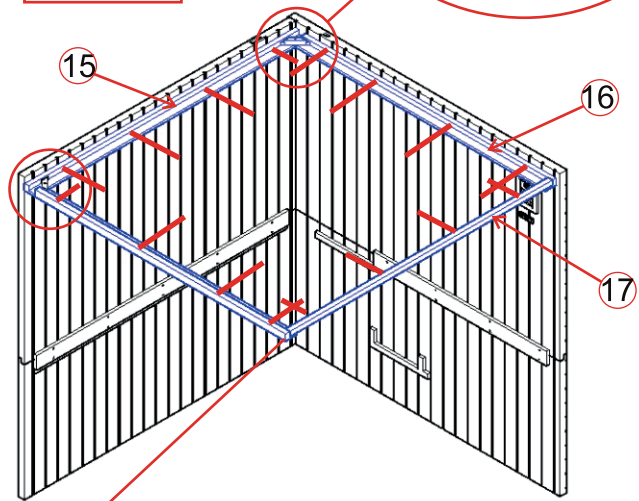
40mm



16-Φ4\*40



X2



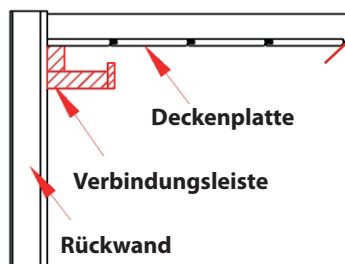
15

16

17

(9)

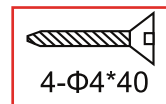
(10)



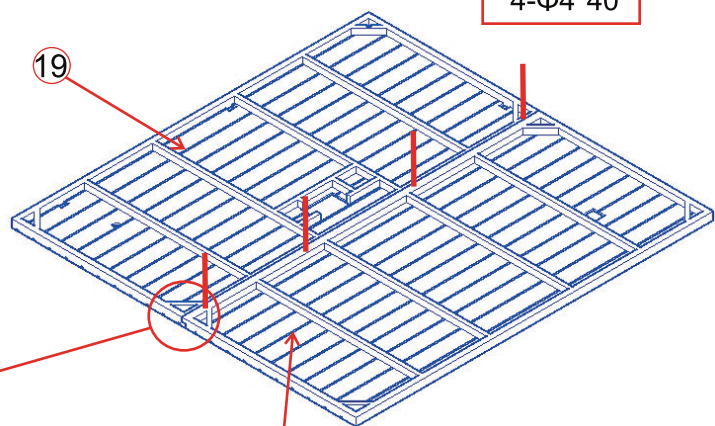
Deckenplatte

Verbindungsleiste

Rückwand

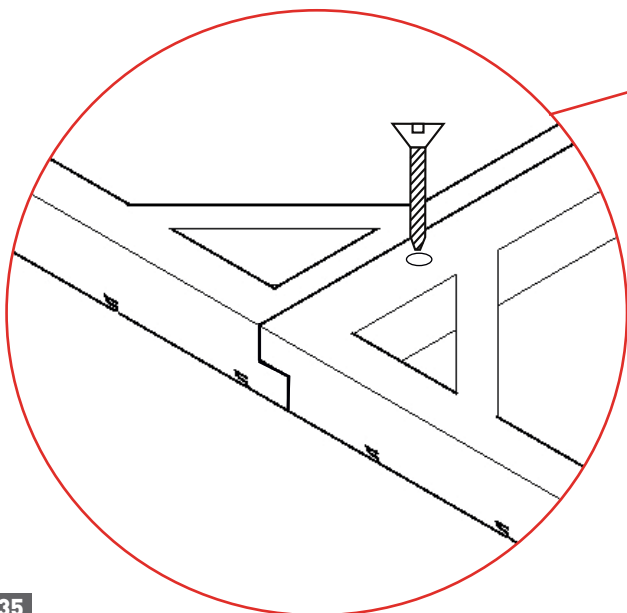


4-Φ4\*40

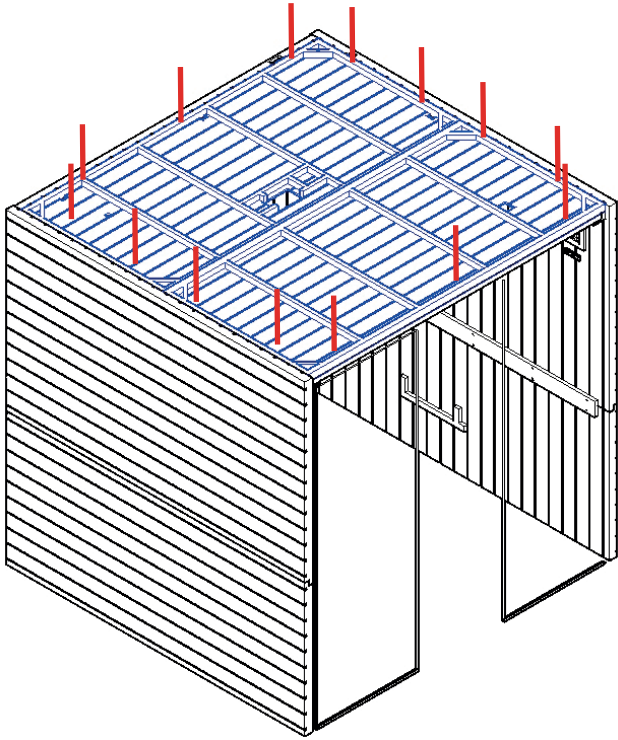
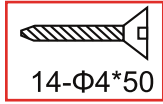


19

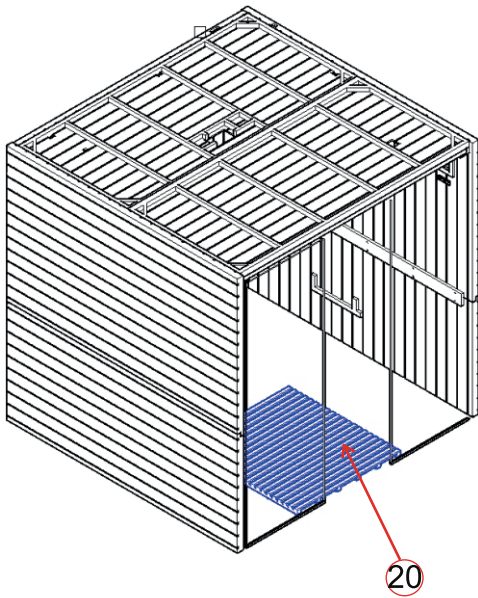
18



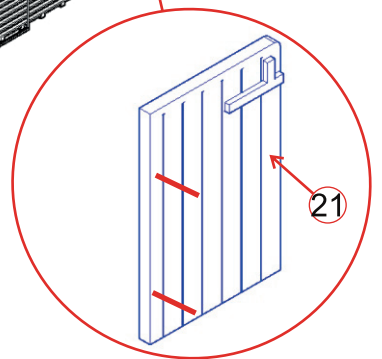
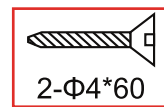
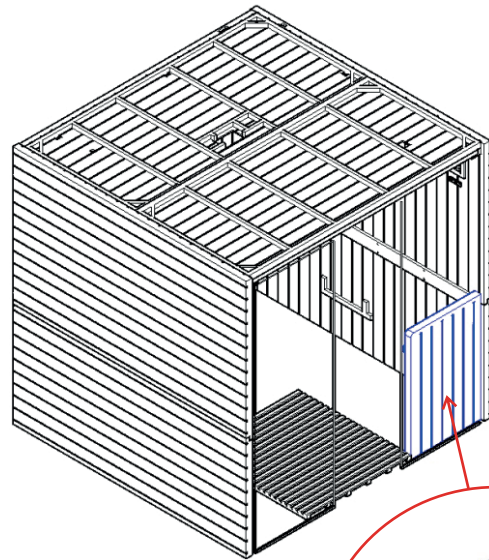
(11)



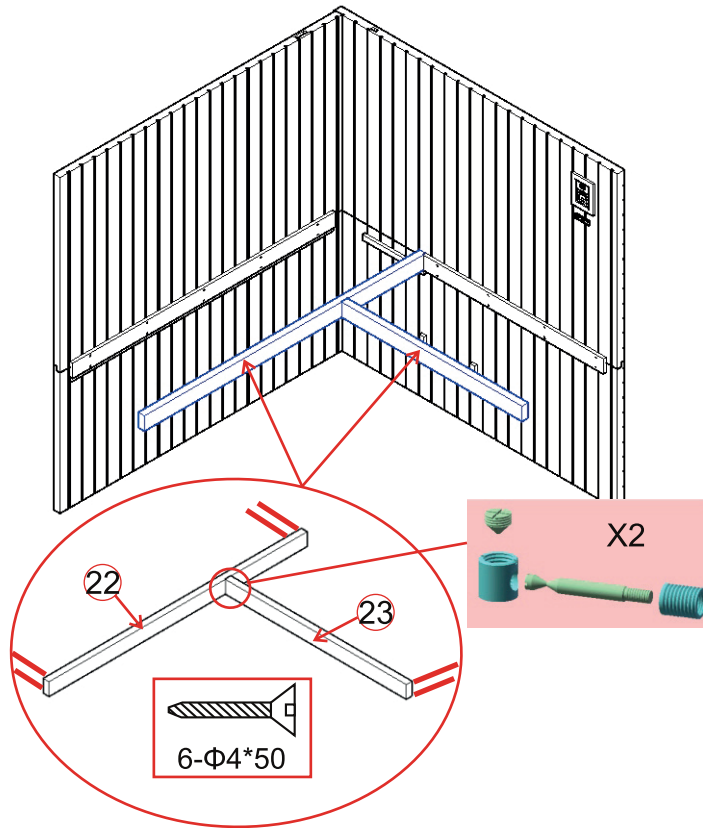
(12)



(13)

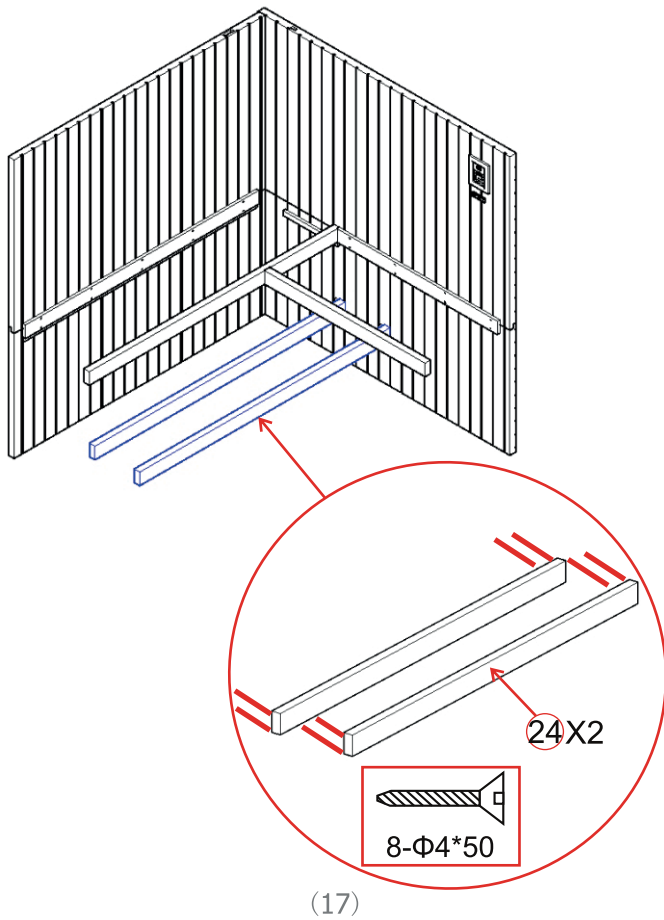


(14)

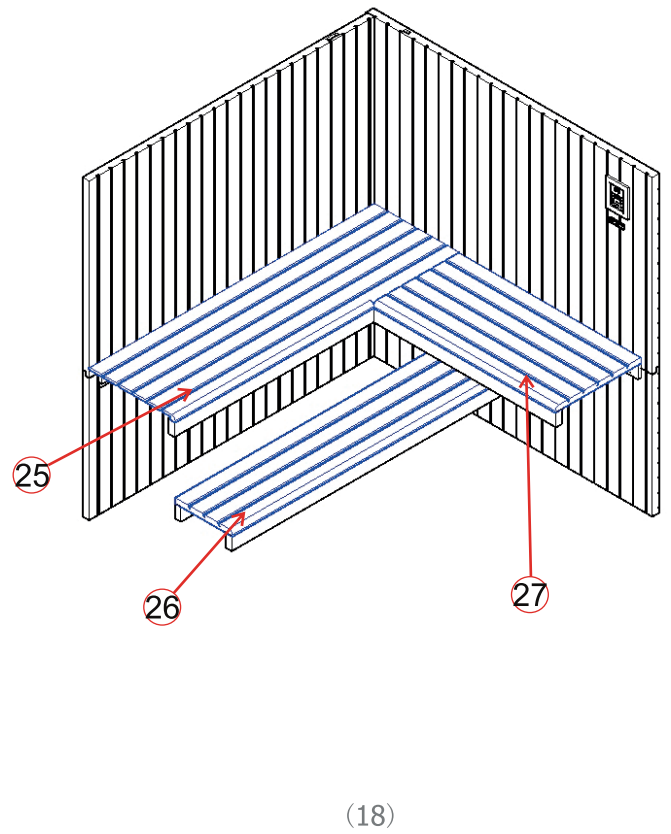


(15)

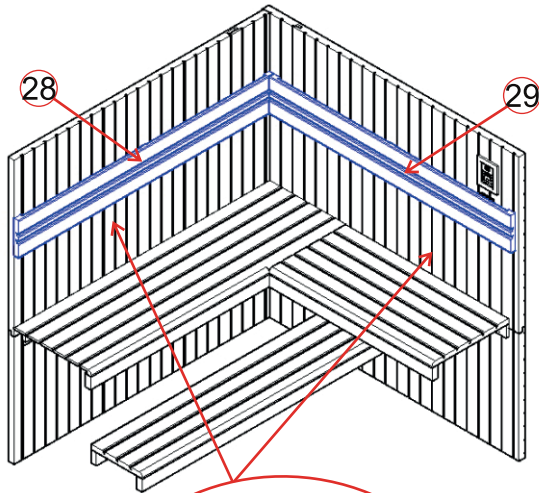
(16)



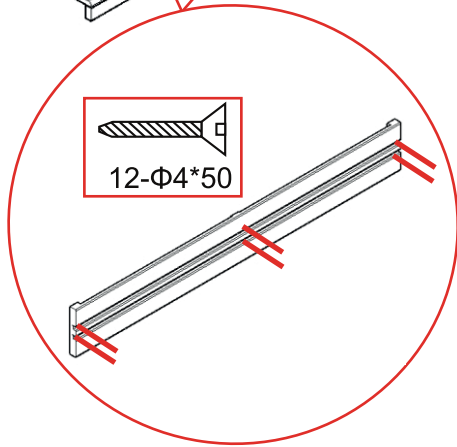
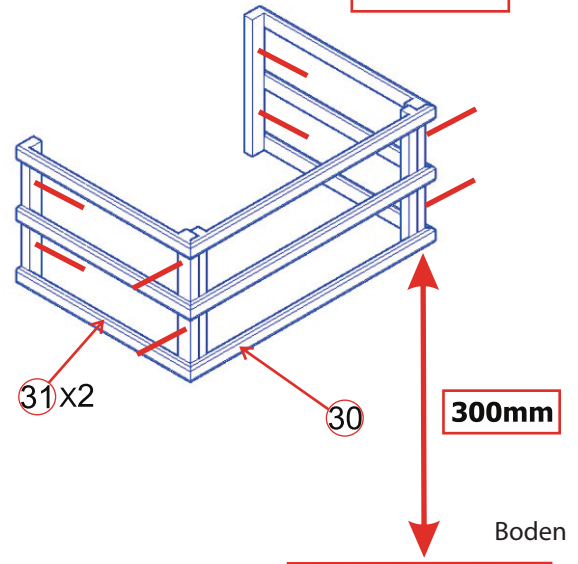
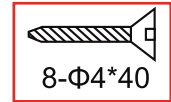
(17)



(18)

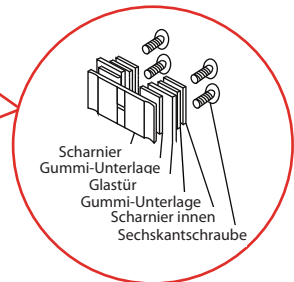
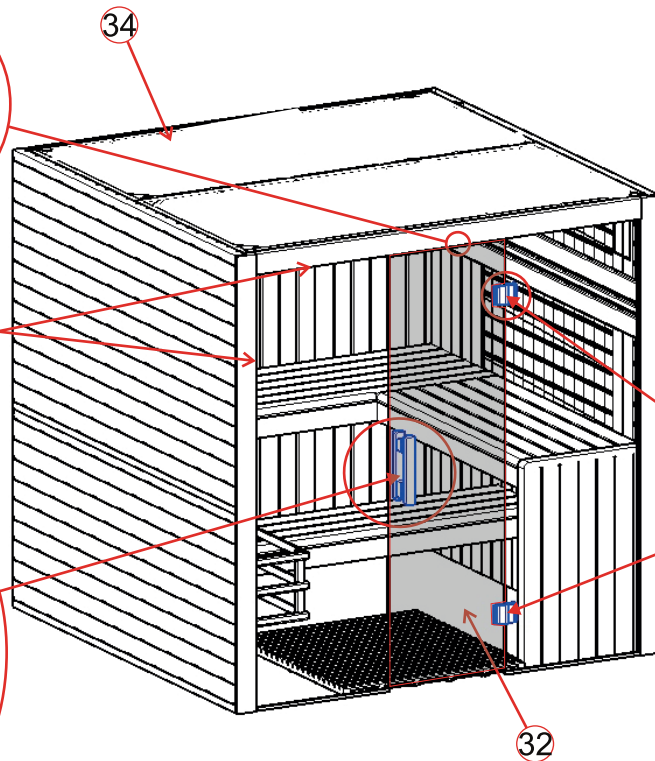
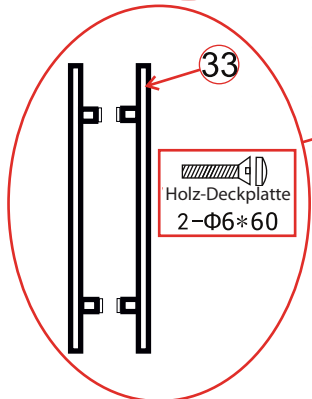
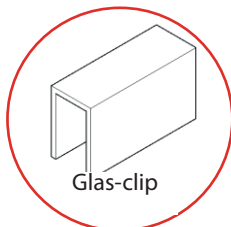


Hinweis: Ofen-Schutzgitter sollte ca. 300 mm über dem Boden sein.



(19)

(20)

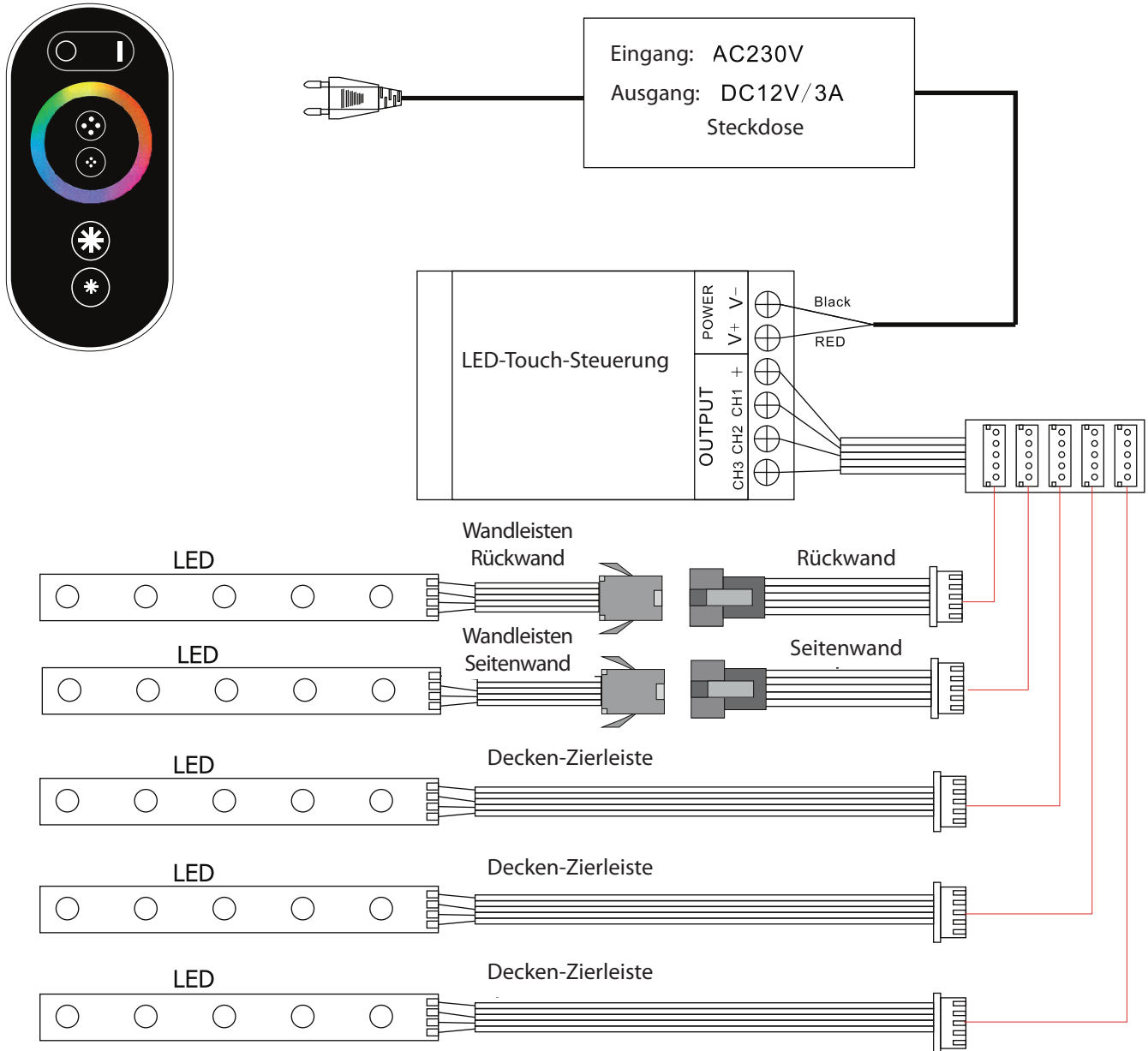


Hinweis: Schließen Sie alle Kabel auf dem Dach der Saunakabine an.

(21)

## 6. SCHALTUNGSDIAGRAMM

Diagramm für Anschluss der LED-Steuerung



Nur als Referenz

## 8. SERVICE

### BEACHTEN SIE DIE ANLEITUNG

Trinken Sie vor und nach der Benutzung der Sauna genügend Flüssigkeit. Trocknen Sie sich vollständig ab.

Die optimale Kabinentemperatur für eine angenehme Sitzung liegt zwischen 35 und 60°C.

Nach einer Heizdauer von längstens einer Stunde sollte die Kabine abgeschaltet und eine Heizpause von mindestens 30 Minuten eingelegt werden. Wir empfehlen, nach der Benutzung warm zu duschen und sich zu entspannen.

### WARTUNGSANLEITUNG

Reinigen Sie die Kabine mit einem feuchten Baumwollhandtuch und trocknen Sie sie mit einem trockenen Handtuch. Reinigen Sie das Glas mit einem Fenster- bzw. Glasreiniger und einem weichen Tuch.

Lassen Sie kein Wasser an die Steuerung gelangen und reinigen Sie diese nicht mit einem nassen Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung ein Tuch, das nur leicht mit einem milden Seifenmittel angefeuchtet wurde (z. B. Geschirrspülmittel). Verwenden Sie keine chemischen Mittel zur Reinigung der Kabine.

Ziehen Sie die Schrauben der Sitzbank bitte alle drei Monate nach, um ein Lockerwerden oder Herunterfallen zu vermeiden.



## 9. GARANTIEKARTE

Füllen Sie dieses Formular aus, machen Sie ein Foto und übersenden Sie alles per E-Mail an [info@interline-products.com](mailto:info@interline-products.com).

**Datum des Kaufs:**

**Seriennummer:**

**Referenznummer:**

**Name:**

**Artikelzustand (ungeöffnet, nur geöffnet oder gebraucht):**

Machen Sie Fotos von dem Problem und übersenden Sie diese zusammen mit den Original-Kaufbeleg per E-Mail.

## 1. PRÉFACE

Nous vous remercions chaleureusement d'avoir acheté notre produit.

Avant de vous lancer dans l'assemblage de la cabine, nous vous conseillons de lire attentivement ce mode d'emploi et de le conserver pour toute consultation ultérieure. Veuillez prendre soin de noter le numéro de série du boîtier de commande de la cabine : vous aurez besoin de communiquer cette référence en cas de demande de réparation ou pour commander des pièces de rechange.

### ATTENTION

L'installation et la réparation doivent exclusivement être confiées à un électricien qualifié.

Contrôlez les spécifications de l'alimentation électrique et assurez-vous que la prise reliée à la terre est correctement raccordée avant de procéder à l'installation. N'utilisez que des pièces d'origine. Ne partagez pas la prise avec d'autres appareils électriques.

Lorsque vous n'utilisez pas la cabine, coupez l'unité d'alimentation.

Installez votre cabine à l'intérieur sur une surface plane, horizontale et sèche.

### DANGER

Les radiateurs doivent être protégés des éclaboussures ; aucune pomme de douche ne doit être installée dans la cabine infrarouge.

Couvrir un radiateur peut entraîner un risque d'incendie par surchauffe : ne posez rien dessus !

Tous les matériaux/objets inflammables ou facilement combustibles (par ex. chiffons) doivent impérativement être tenus à distance des radiateurs.

Pour éviter tout risque de brûlure corporelle, ne touchez pas les radiateurs pendant et directement après l'utilisation de la cabine.

L'ampoule chauffe lorsque la cabine est mise en marche. Si l'ampoule doit être remplacée, débranchez la cabine et laissez l'ampoule refroidir avant de la changer.

Si la prise électrique est endommagée, elle doit être remplacée - soit par le fabricant, soit par un électricien certifié.

### AVERTISSEMENT

Si vous souffrez d'une maladie ou de quelconque problème médical, en particulier de troubles cardiaques ou circulatoires, ou si vous prenez des médicaments, vous devez consulter un médecin avant d'utiliser la cabine de sauna infrarouge. Les enfants et les personnes fragiles ne doivent jamais entrer dans la cabine sans surveillance.

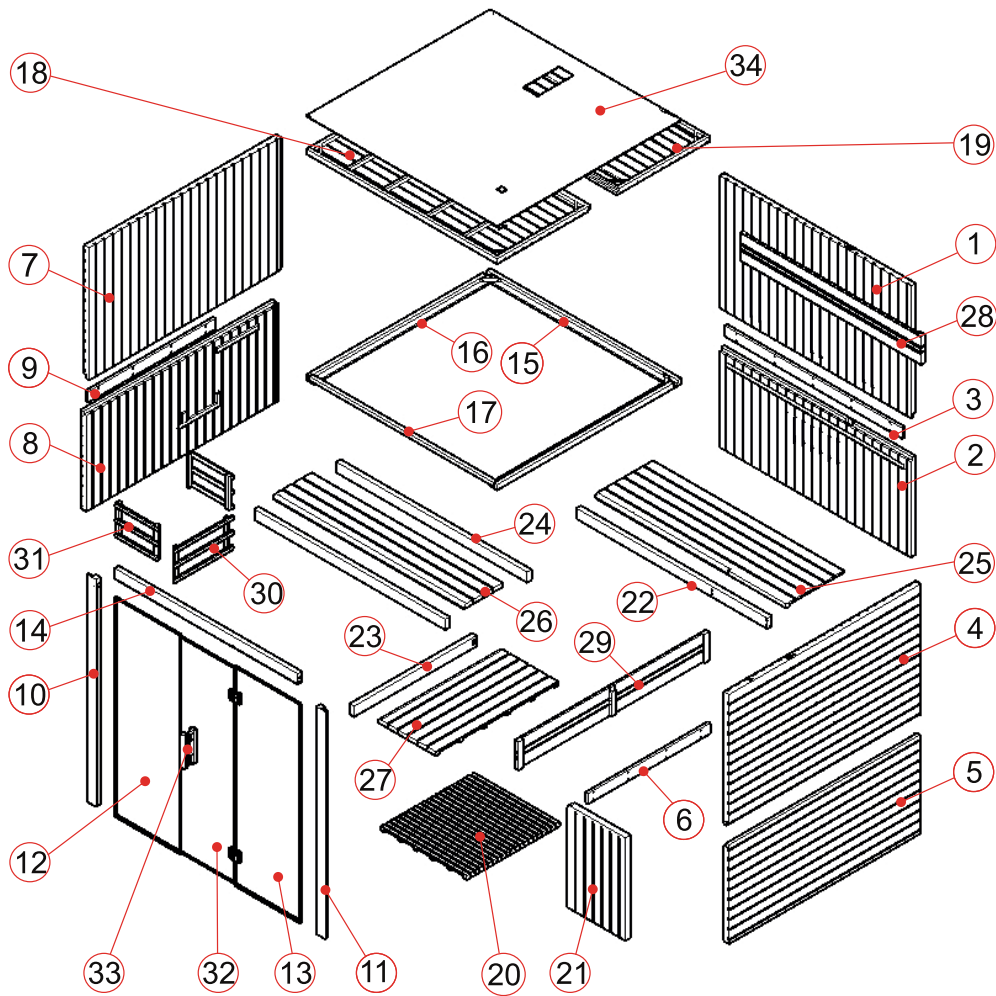
Si vous éprouvez un quelconque malaise lorsque vous utilisez la cabine infrarouge, arrêtez immédiatement la séance et consultez votre médecin.

N'entrez jamais dans une cabine infrarouge chauffée si vous avez consommé de l'alcool, ingéré des médicaments ou des narcotiques puissants.

## 2. CARACTÉRISTIQUES

<b>Modèle</b>	Royal Deluxe Sauna
<b>Matériau de la cabine</b>	Thermo Pruche , Abachi
<b>Longueur</b>	2084 mm
<b>Largeur(profondeur)</b>	2008 mm
<b>Hauteur</b>	2055 mm

### 3. LISTE DES PIÈCES









#### Pièces individuelles de la cabine (différences possibles)

N°	NOM	QTÉ	N° de boîte
1	Panneau arrière 1 (1 988*1 190*43,5 mm)	1	1
2	Panneau arrière 2(1 988*890*43,5 mm)2	1	2
3	Barre de jonction (1 848*90*20 mm)	1	2
4	Panneau latéral 1 (1 995,5*1 190*48 mm)	1	1
5	Panneau latéral 2 (1 995,5*890*48 mm)	1	2
6	Barre de jonction 2(1 270*90*20 mm)	1	2
7	Panneau latéral 3 (1 995,5*1 190*48 mm)	1	1
8	Panneau latéral 4 (1 995,5*1 190*48 mm)	1	2
9	Barre de jonction 3(1 320*90*20 mm)	1	2
10	Pilier 1(2 050*90*40 mm)	1	3
11	Pilier 2(2 050*90*40 mm)	1	3
12	Vitre avant 1 (1 977*612*8 mm)	1	2
13	Vitre avant 2 (percée,1 977*675*8)	1	2
14	Linteau de porte (supérieur,1 904*90*40 mm)	1	3

N°	NOM	QTÉ	N° de boîte
15	Baguette de finition 1 (1 987*80*43 mm)	1	1
16	Baguette de finition 2 (1 836*80*43 mm)	2	1
17	Baguette de finition 3 (1 926*30*30 mm)	1	1
18	Panneau supérieur 1 (1 985*967*40,5 mm)	1	3
19	Panneau supérieur 2 (1 985*967*40,5 mm)	1	3
20	Panneau de sol (966*890*33 mm)	1	3
21	Panneau de support du banc 1 (1 103*600*48 mm)	1	3
22	Panneau de support du banc 2 (1 986*90*40 mm)	1	3
23	Panneau de support du banc 3 (1 273*90*40 mm)	1	3
24	Panneau de support du banc 4 (1 986*90*40 mm)	2	3
25	Panneau d'assise du banc 1 (1 986*600*33 mm)	1	3
26	Panneau d'assise du banc 2 (1 986*400*33 mm)	1	1
27	Panneau d'assise du banc 3 (1 267*600*33 mm)	1	1
28	Garde-corps arrière (1 986*643*54 mm)	1	3
29	Garde-corps latéral (1861*643*54 mm)	1	3
30	Garde-corps du foyer 1 (620*300*33 mm)	1	3
31	Garde-corps du foyer 2 (440*300*43 mm)	2	3
32	Porte vitrée (1947*572*8mm)	1	2
33	Panneau de support du banc (300*40*45 mm)	2	1
34	Cache en MDF (1985*967*3 mm, 1985*947*3)	2	3

## Pièces (différences possibles)

							
Φ 4*40	Φ 4*50	Φ 4*60	Φ 6*60	Φ 4*12	Rubber Strip	Glass clip	Mixed Screw
42x	78x	26x	2x	4x	4m	1x	4x

## 4. CONSEILS D'ASSEMBLAGE

Avant de débuter l'assemblage, retirez l'emballage ayant servi durant le transport et effectuez une inspection pour vérifier que la cabine de sauna infrarouge a été livrée complète et intacte.

Au moins 2 personnes sont nécessaires pour monter la cabine.

Vérifiez la fraisure et le diamètre des trous de perçage pour éviter d'endommager le bois. La hauteur minimale requise pour le local d'installation est de 2020 mm.

### Outils



Tournevis (kit)



Mètre-ruban



Perceuse électrique



Mèche spirale (kit)



Marteau



Clé Allen (kit)



Cutter



Escabeau



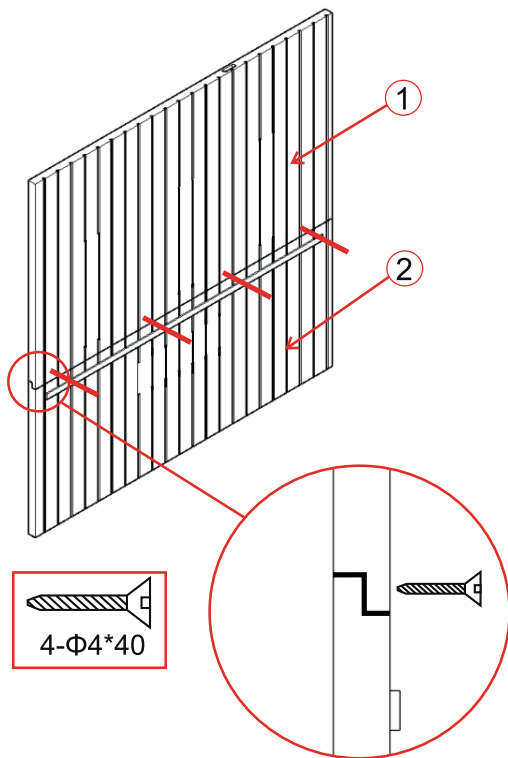
Niveau à bulle



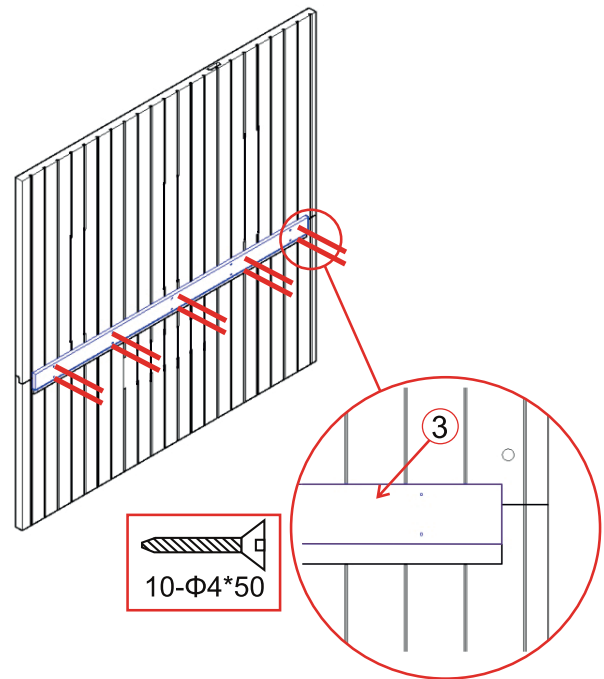
Crayon

## 5. INSTRUCTIONS DE MONTAGE

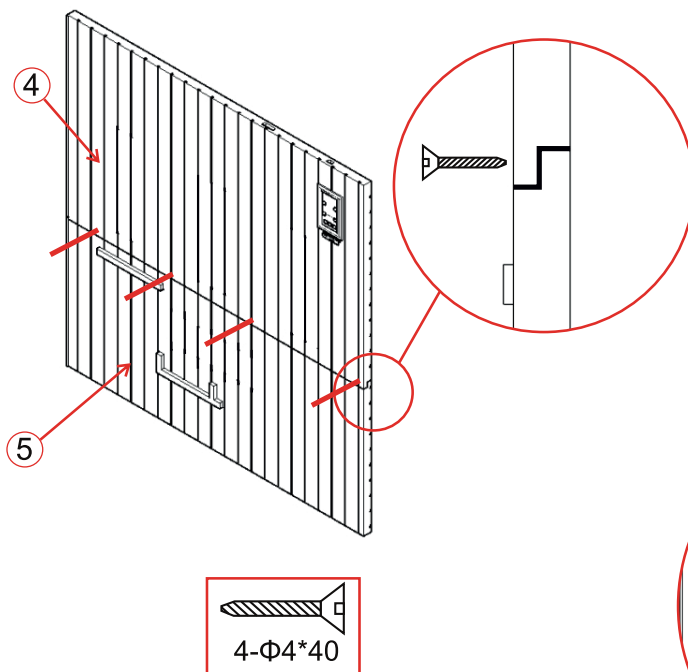
### Étapes d'assemblage



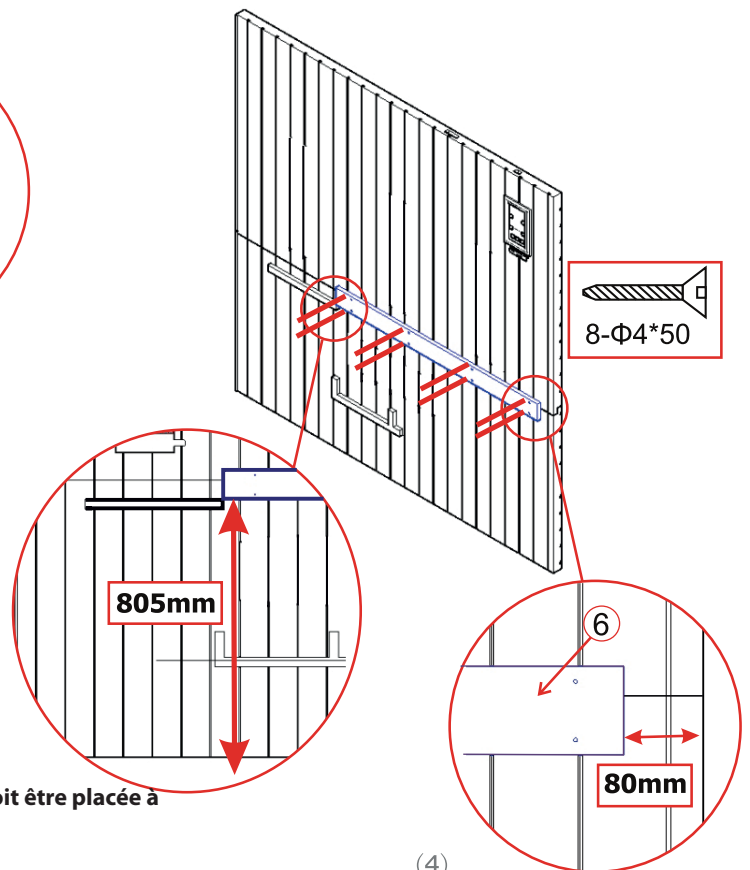
(1)



(2)

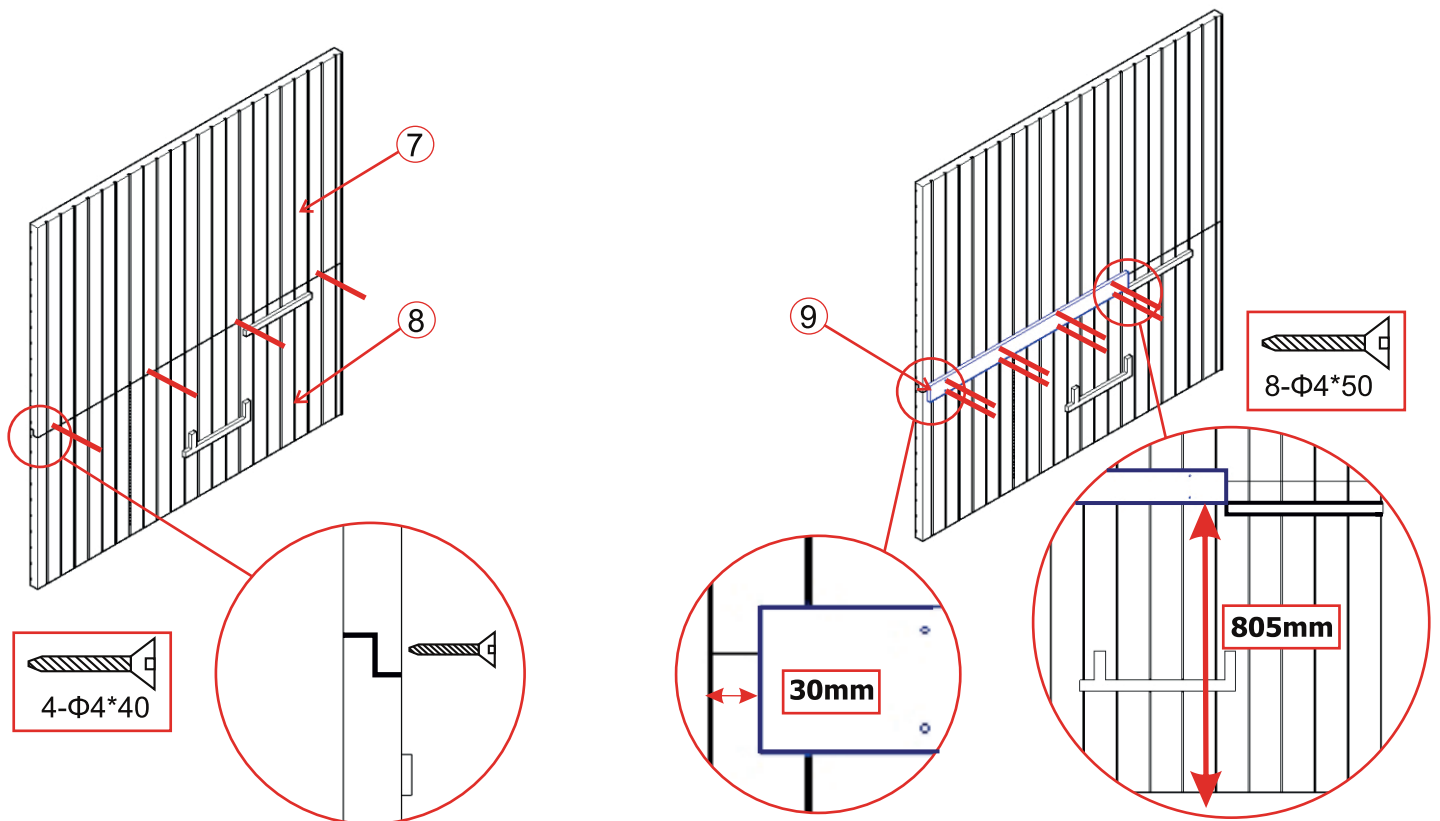


(3)



(4)

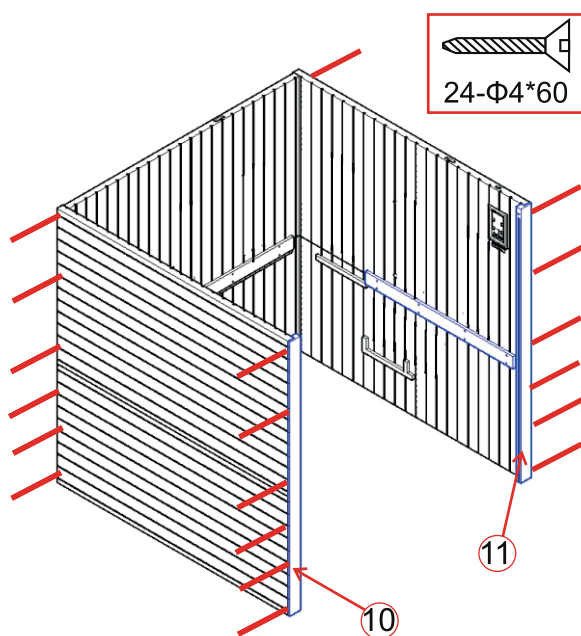
La barre de jonction doit être placée à environ 805 mm du sol



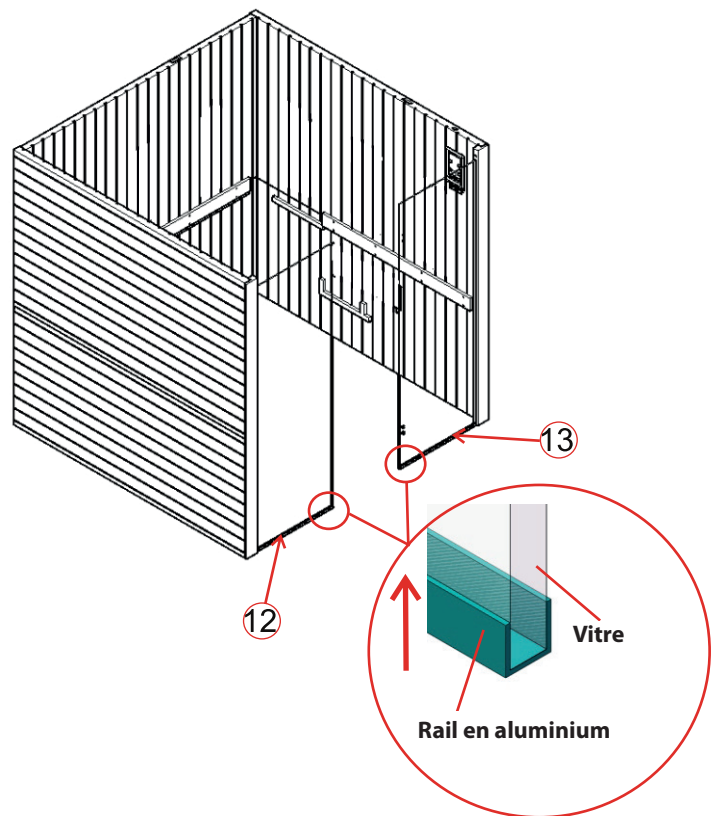
(5)

La barre de jonction doit être placée à environ 30 mm du côté gauche du panneau latéral, et à environ 805 mm du sol

(6)

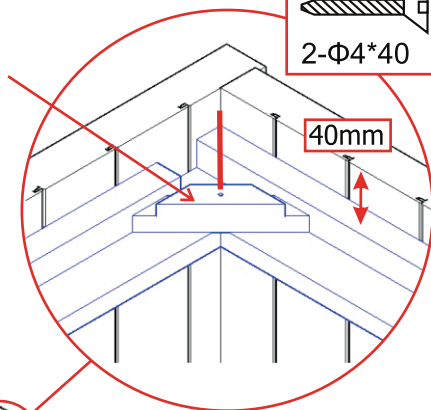
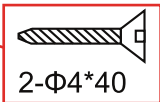


(7)

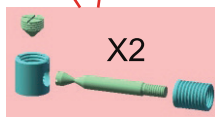
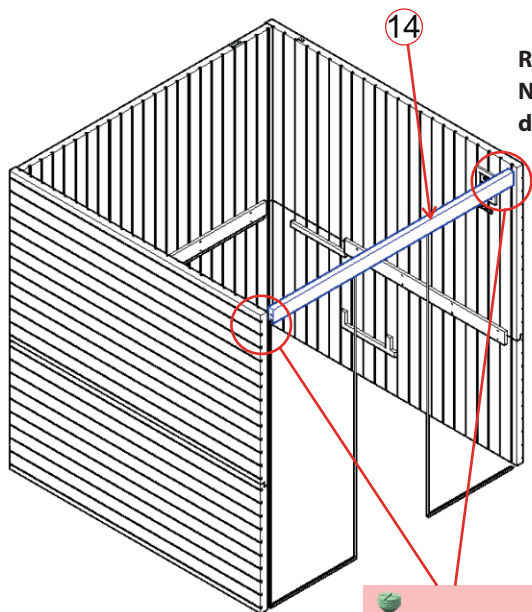
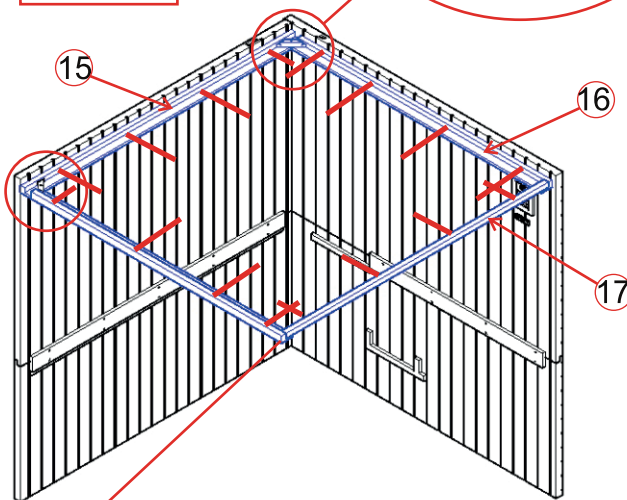
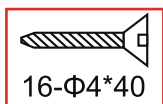


(8)

Support de fixation en bois pour le plafond

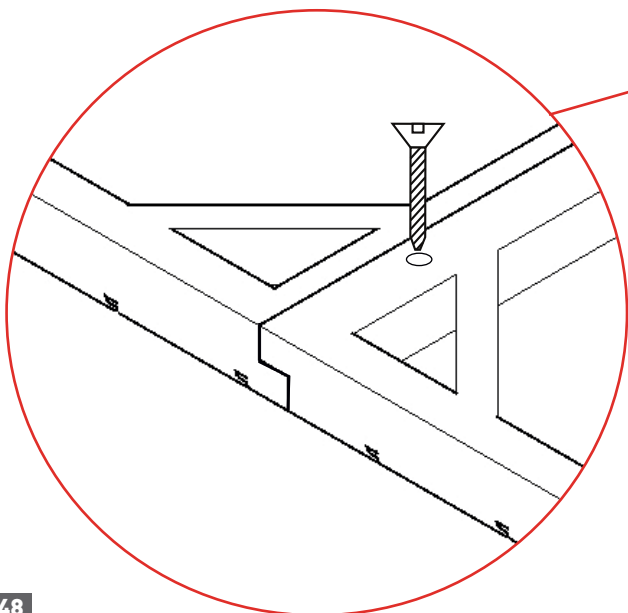
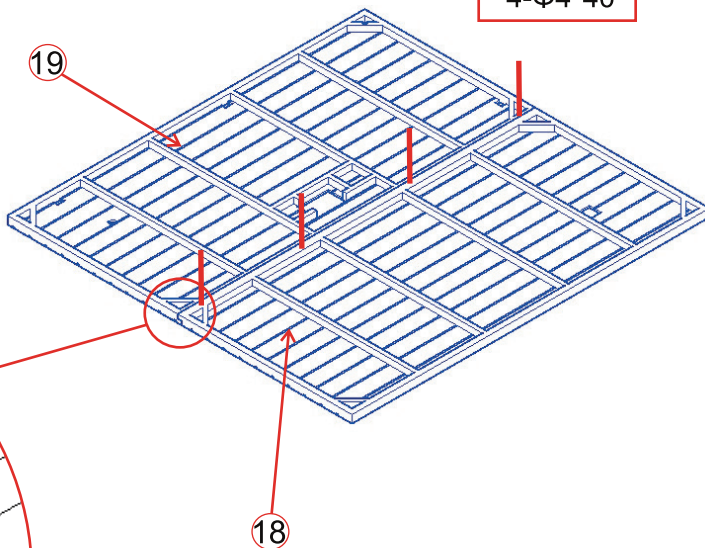
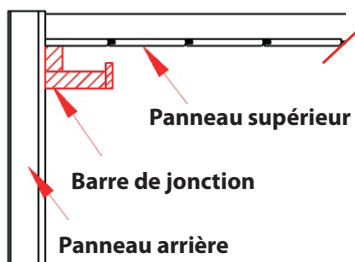
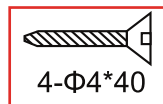


Remarque : la barre de jonction (No.15 & No.16) doit être placée à 40 mm en-dessous du bord supérieur des quatre murs

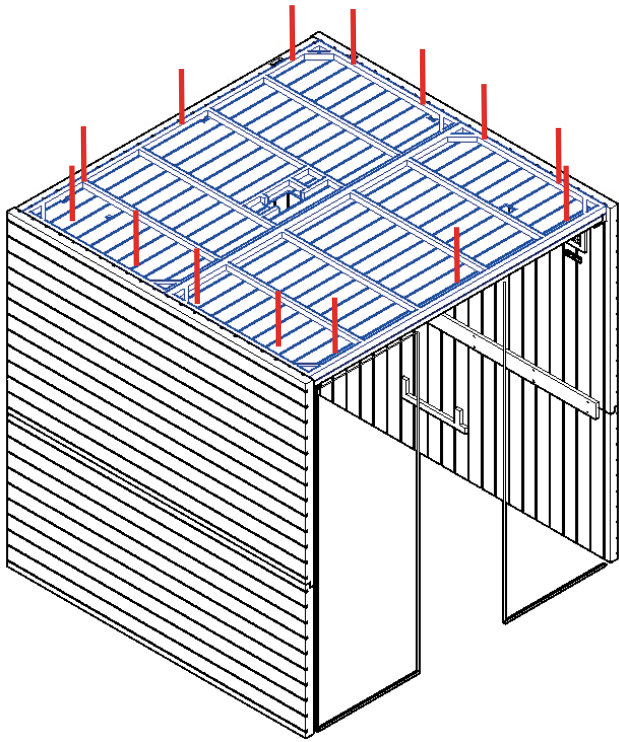
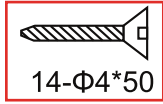


(9)

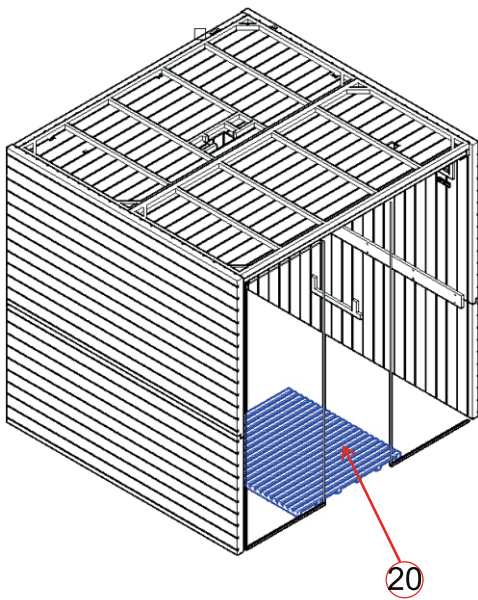
(10)



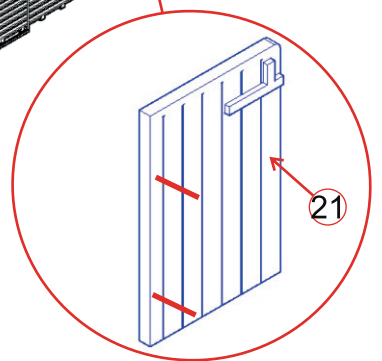
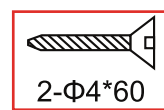
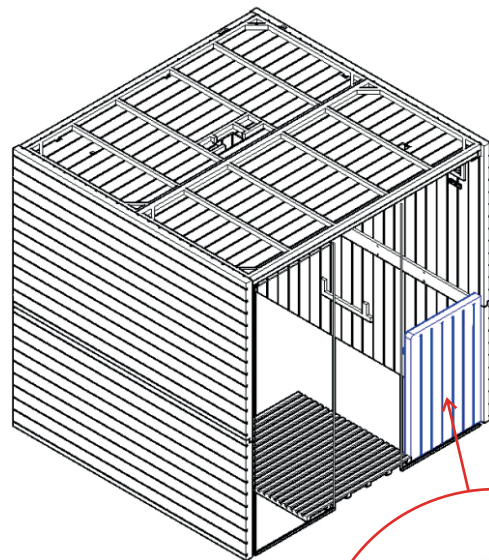




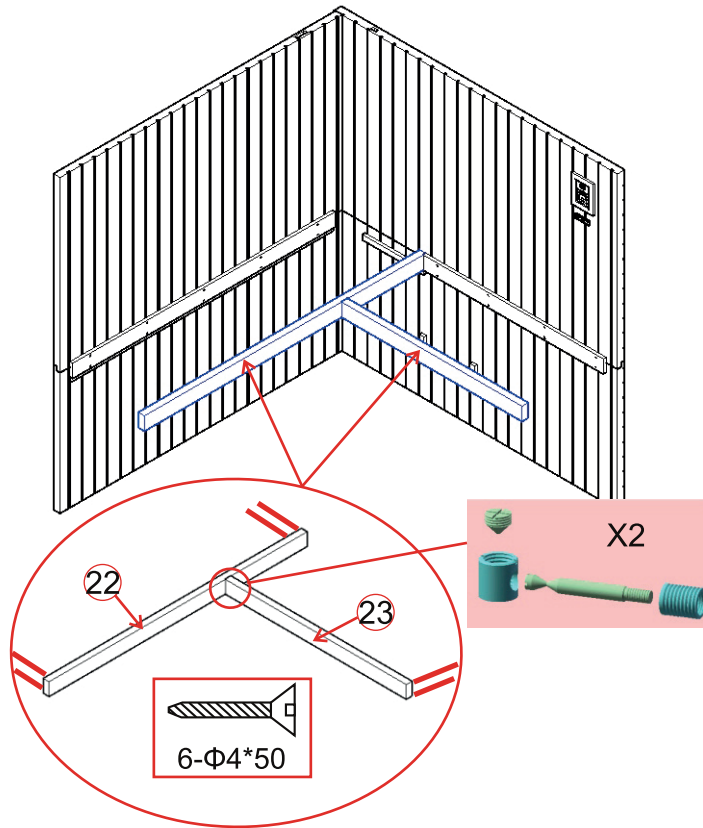
(12)



(13)

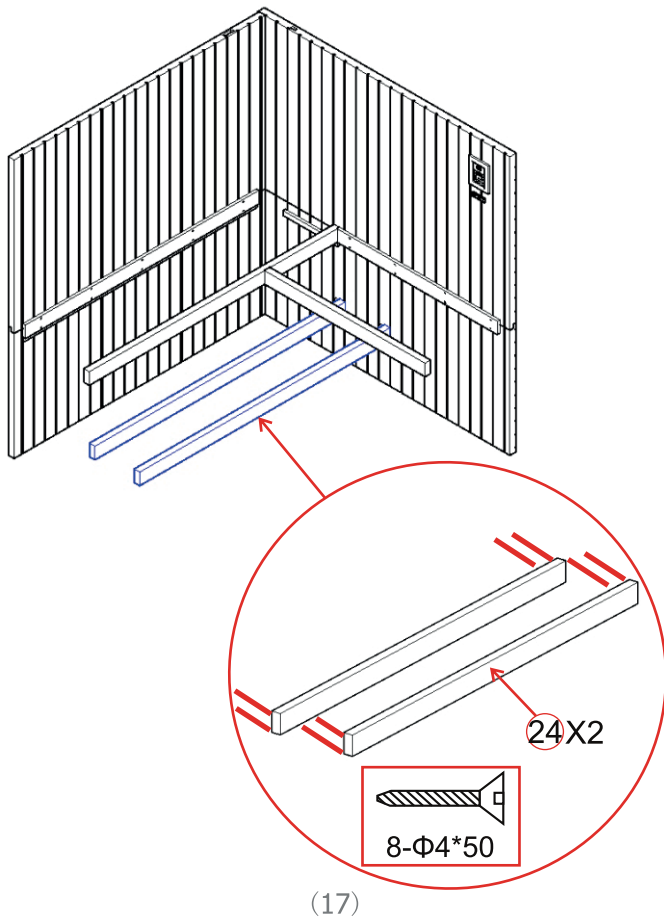


(14)

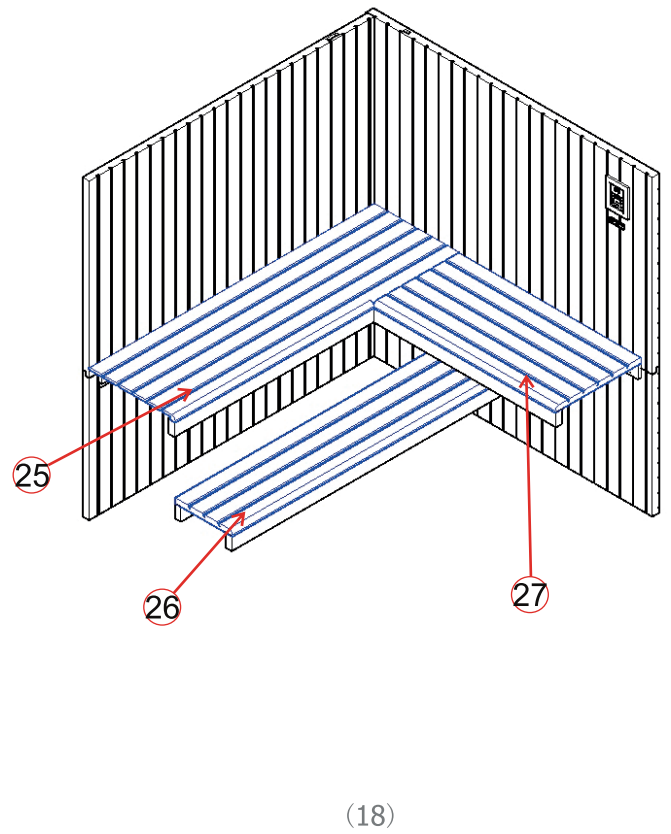


(15)

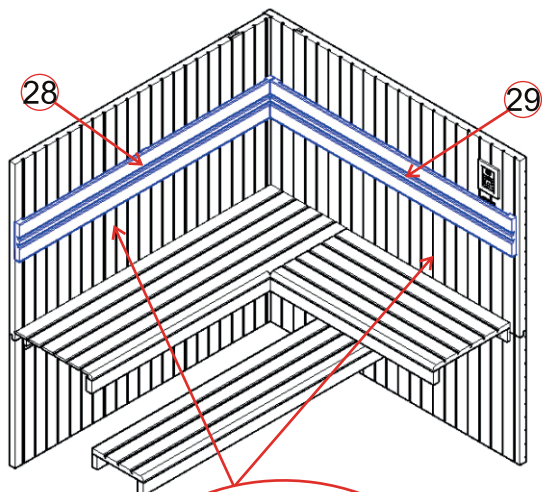
(16)



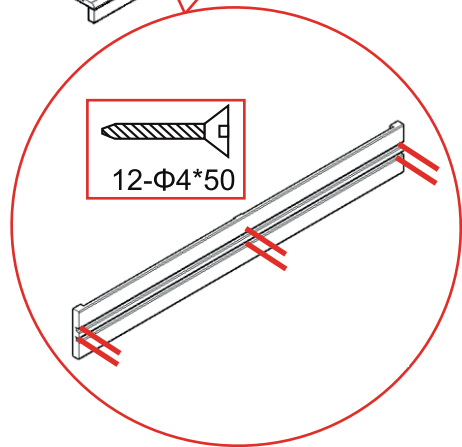
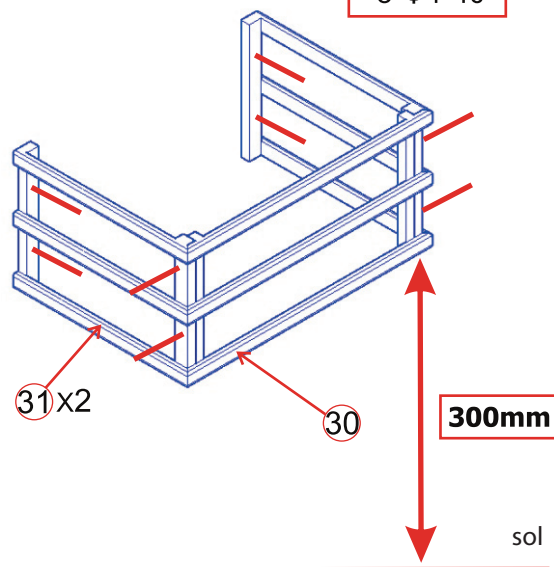
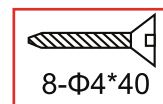
(17)



(18)

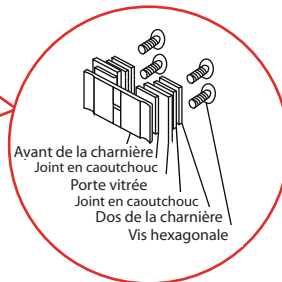
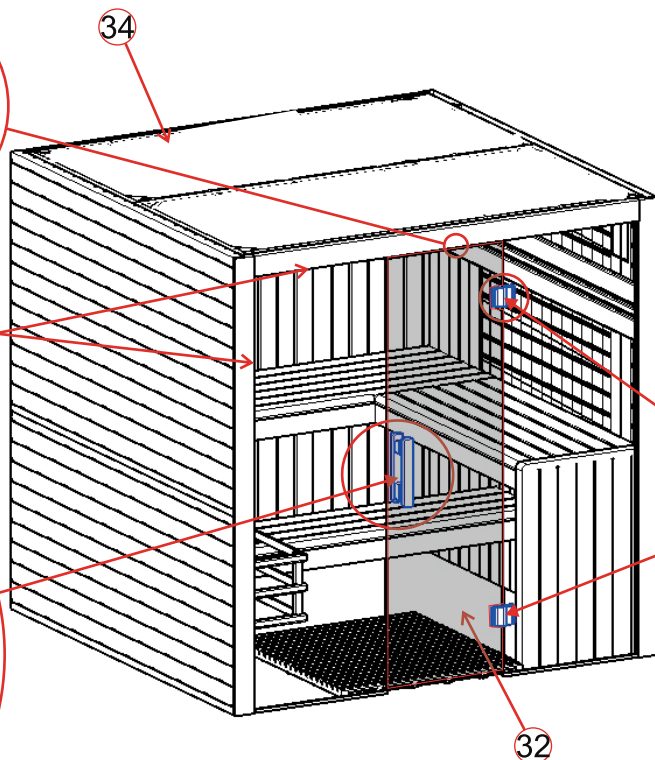
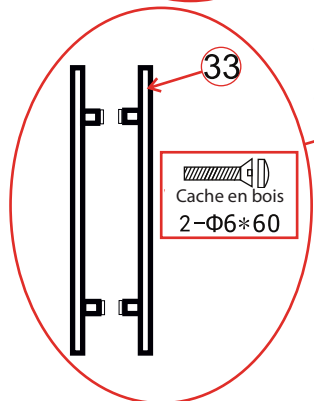
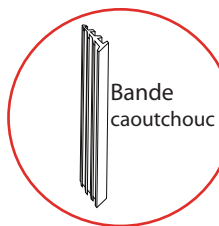
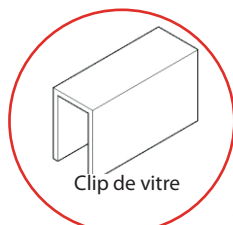


Remarque : le garde-corps doit être à 300 mm environ du sol.



(19)

(20)

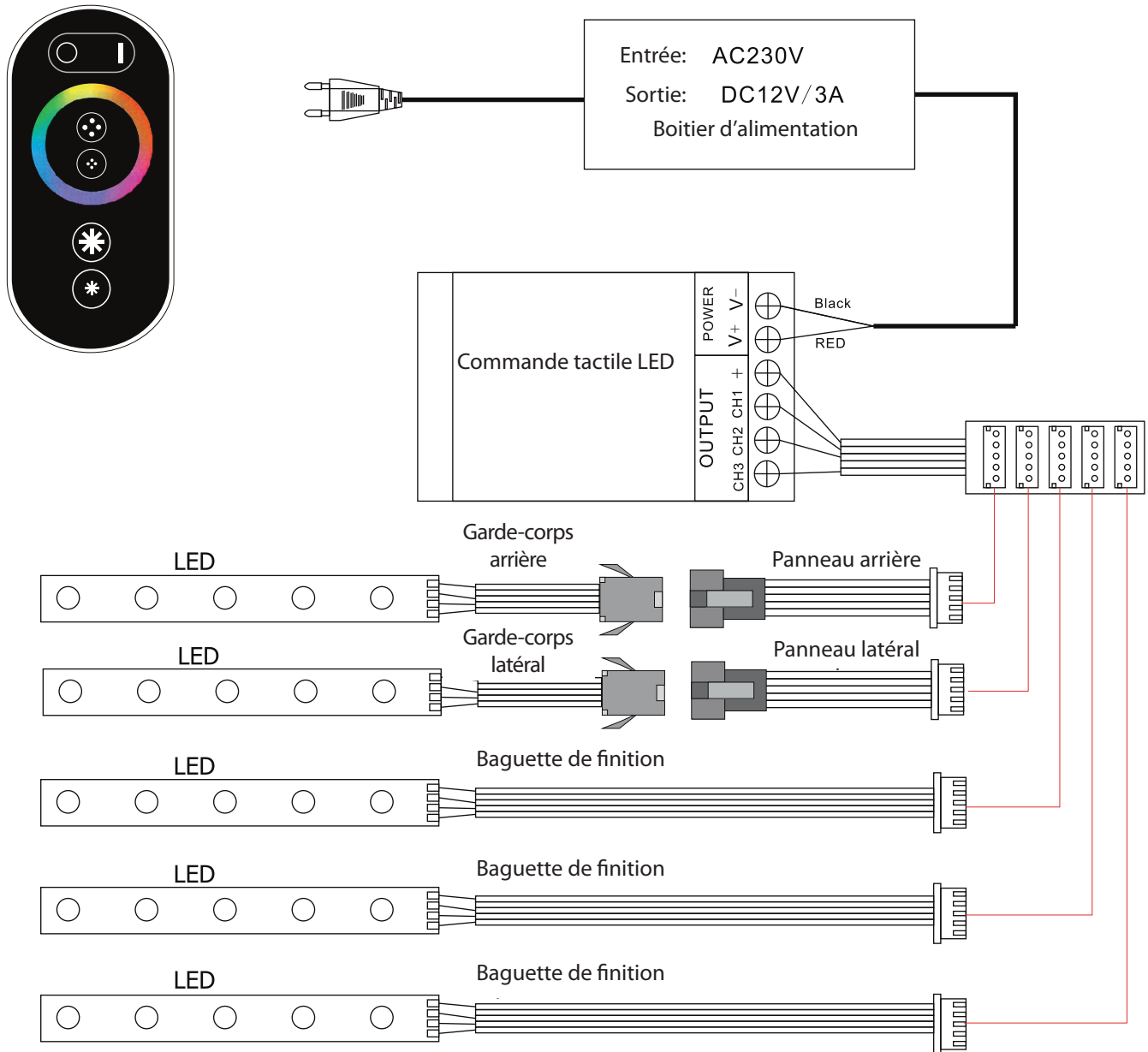


Remarque : branchez tous les câbles situés sur le toit de la cabine

(21)

## 6. DIAGRAMME DU CIRCUIT

Diagramme de connexion de la commande tactile LED



Fourni à titre indicatif uniquement

## 8. ENTRETIEN

### CONSIGNES D'UTILISATION

Buvez beaucoup d'eau avant et après avoir utilisé la cabine de sauna. Séchez-vous complètement.

La température plaisante la plus élevée à l'intérieur de la cabine se situe entre 35 et 60°C.

Après une période de chauffage d'une heure maximum, la cabine doit être éteinte et il faut attendre au moins 30 minutes avant de la rallumer.

Il est recommandé de prendre une douche chaude et de se détendre après utilisation.

### CONSIGNES D'ENTRETIEN

Nettoyez la cabine au moyen d'une serviette de coton humide et séchez-la avec une serviette sèche et propre. Nettoyez la vitre avec un nettoyant pour fenêtres/vitres et un chiffon doux.

Ne versez pas d'eau dans le panneau de commande et ne le nettoyez pas avec un chiffon mouillé. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon de nettoyage légèrement humecté d'un solvant doux à base de savon (produit vaisselle). N'utilisez pas de détergents chimiques pour nettoyer la cabine.

Resserrez les vis du banc une fois tous les 3 mois pour éviter qu'il devienne instable.

**9. CARTE DE GARANTIE**

Complétez ce formulaire, prenez une photo et envoyez le tout par e-mail à [info@interline-products.com](mailto:info@interline-products.com):

**Date d'achat:**

**Numéro de série:**

**Numéro de référence:**

**Nom:**

**État de l'article (non ouvert, juste ouvert ou utilisé) :**

Envoyez les photos du problème et la preuve d'achat en annexe par e-mail.